

Gemeinde *Nachrichten*

Ausgabe Nr. 4 | Dezember 2006 | www.geroldswil.ch



*Einladung
Neujahrsapéro*

Rückblick Feuerwehr-Hauptübung | Seite 16

Wasserversorgung | Seite 11

News FC Oetwil-Geroldswil | Seite 34

SPEKTRUM «Hilfeschrei» | Seite 41

Inhaltsverzeichnis

GEROLDSWILER GEMEINDENACHRICHTEN

Dezember 2006 | erscheint 4-mal jährlich | www.geroldswil.ch



Gemeinde Nachrichten	Einladung zum Neujahrsapéro	5
	Rücktritt – Walter Junger	5
	Auflösung des Pachtvertrages Hostellerie	7
	Synergieeffekt beim Betreibungs- und Gemeindeamt	7
	Steuererklärung 2006 - Gratisausgabe	9
	Sammelstelle Giessacker	9
	Gemeindeverwaltung Öffnungszeiten	9
	Wasserversorgung	11
	Patengemeinde Schlans GR	13
	Gemeindeallianz Lebensqualität Limmattal	15
	Feuerwehr Hauptübung	16
Bibliothek Nachrichten	Die Bibliothek nicht nur als Treffpunkt sondern...	19
	15 Jahre Bibliotheksarbeit in der Gemeinde Geroldswil	21
Kirchen Nachrichten	Anlässe der reformierten Kirchgemeinde Weiningen	22
	Veranstaltungen der katholischen Pfarrei St. Johannes	23
Partei Nachrichten	Politische Parteien in Geroldswil	25
	Das Zürcher Limmattal als einheitliche Region betrachten	25
Senioren Nachrichten	Geselligkeit am Mittagstisch	27
	Neues Angebot durch den Seniorenrat	27
Familien Nachrichten	Mikado – Das Familienforum	28
	Mikado-Agenda, Januar bis März 2007	29
	STEP-Elterntraining für Eltern mit Teenagern	31
Vereins Nachrichten	Jugendriege OTVG auf dem Kerenzerberg	32
	Jugendriege OTVG	33
	FC Oetwil-Geroldswil – FC NEWS	34
	Engstringer Karateerfolge	37
	Damen- und Frauenriege	39
	SPEKTRUM – Kulturverein von Geroldswil - «Hilferuf»	41
	GVGO	40 / 42
Allerlei Nachrichten	Internationale Austauschschüler/innen in Zürich	41
	Inseratenpreise – Annahmeschluss für die Ausgaben 2007	42
	Behörden und Institutionen – Wichtige Telefonnummern	43

Redaktionskommission Ursula Hofstetter
Vizepräsident Walter Junger
Gemeindeschreiber Beat Meier
Redaktion ursula.hofstetter@gmx.ch
Druckvorstufe & Gestaltung bomotion ag,
 Rebackerstr. 34, 8955 Oetwil a.d.L.
Druck Spillmann Druck AG,
 Baslerstr. 104, 8048 Zürich
Inserate-Preise auf Seite 42



SILVESTER PARTY '06 IN GEROLDSWIL

UNA NOTTE D'ORO

MEDITERRANES LEBENSGEFÜHL



Italienische Hits, exquisites Menu, internationale Comedy-Show & viel Spass!
Zum 75-jährigen Gastronomie-Jubiläum der Fam. Frapolli feiern wir mit Ihnen den
Silvester ganz mediterran – mit viel Passione, internationaler Cabaret-Show mit
Samuel Sommer und guter Musik mit der italienischen SUB SISMA MUSIC BAND,
die Hits von San Remo bis Eros, vom Walzer bis Twist spielt -
eine musikalische Zeitreise mit Gefühl und Power.

Die Dekoration wird uns mit einem Ambiente in «Gold & Grün» verzaubern
und das kreative Küchen-Team verzückt uns wie immer mit einem exquisitem Menue.

Ab 22.00 Uhr heizt zudem auf dem Geroldswiler Dorfplatz wiederum
die beliebte Live-Band „Midnight Blue“ den Nachtschwärmern so richtig ein.
Gratis-Eintritt, dazu After Hour Bar, kleine Snacks, Tanz unter dem geheizten, weissen Zelt Dach.

Um Mitternacht dann das grandiose Riesenfeuerwerk in Zusammenarbeit mit der
Gemeinde Geroldswil mit dem bewährten Feuerwerk-Meister Markus Locher auf dem
Schulhaus-Sportplatz mit Gratis-Cüpli und klassischer Musik.

Also für alle etwas, die gemeinsam das Neue Jahr einfeiern möchten.
Für die Gala-Party im grossen Saal nur begrenzte Anzahl Plätze. Bitte früh reservieren!

Preis: CHF 169.00 pro Person, inkl. Aperitif, Galamenu, Top Band, Show & Tanz,
Mitternachtscüpli bei Riesenfeuerwerk im Freien und kleinen Überraschungen.
Vorverkauf (keine Abendkasse) im Hotel, Kongress- & Bankettzentrum

Hostellerie Geroldswil, Huebwiesenstrasse 36, CH-8954 Geroldswil-Zürich
Tel. 044 747 87 87, Fax 044 747 88 88 e-mail: info@hostellerie-geroldswil.ch

Projektierung und
Ausführung von

- Umbauten und Sanierungen
- Kessel-
auswechslungen
- Neubauten
- Badrenovationen



Telefon 044 750 28 28 8104 Weiningen

Top-Styling
zu fairen Preisen.



Damen
Herren
Kinder

TANJA ADAM
COIFFURE

Dorfstrasse 89, 8954 Geroldswil
Telefon 044 748 35 44

Rücktritt

Walter Junger tritt – nach einem viertel Jahrhundert – im März 2007 vorzeitig aus dem Gemeinderat zurück. Private, mit einem Wohnortswechsel in die Innerschweiz verbundene Gründe haben den heutigen Finanzvorstand zu diesem Entscheid bewogen.

Walter Junger wurde 1982 in die Exekutive gewählt. Er amtierte als Bauvorstand und führt nun seit mehr als 20 Jahren die finanziellen Geschicke der Gemeinde. Als Bauvorstand prägte er mit den zahlreichen Quartierplänen die raumplanerischen Strukturen unserer Gemeinde wesentlich mit. Als Finanzvorstand legt er stets Wert auf eine transparente und weitsichtige Finanz- und Steuerfusspolitik. In seiner eigenen, beliebten und anerkannten Art hat er die Bevölkerung jeweils von Steuerfusserhöhungen überzeugt, Steuerfussreduktionen angepriesen und Voranschläge sowie Jahresrechnungen dargelegt.

Im Namen der Bevölkerung dankt der Gemeinderat Walter Junger für die langjährige Tätigkeit zum Wohle unserer Gemeinde und für die stets angenehme, konstruktive Zusammenarbeit innerhalb der Behörde und Verwaltung.



Einladung zum Neujahrsapéro

Der Gemeinderat und das SPEKTRUM Geroldswil laden Sie, zusammen mit Ihren Freunden und Bekannten, am 1. Januar 2007 um 18.00 Uhr im Gemeindehaus zum traditionellen Neujahrsapéro ein. Wir freuen uns, mit Ihnen das Neue Jahr begrüßen zu dürfen und unsere Wünsche für ein erfolgreiches 2007 auszutauschen.

*Einen guten Rutsch
ins neue Jahr!*



**Die Sternsinger
kommen!**
5. - 9. Januar 07

Anmeldezettel für
den Besuch der
Sternsinger fin-
den Sie im Foyer
der kath. Kirchge-
meinde in Gerolds-
wil.

Schwerpunkt
2007:
Madagaskar
Für Bildung
und Bewahrung
der Schöpfung

«Liebe Geroldswilerinnen, liebe Geroldswiler»

Ich will zu Ihnen über die zerrinnende Zeit sprechen, das Bild von Salvador Dali vor Augen mit den Uhren, die vom Tisch tropfen, in Gedanken die Definition des Lexikons: im Unterschied zum Raum die Ordnung des Nacheinander in den drei Dimensionen Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft.

Zerrinnende Zeit, enteilende Zeit, Veränderung.

Eine Veränderung gibt es auch im Gemeinderat. Nach 25 Jahren verändert Walter Junger sein Umfeld, seine Umgebung – er zieht mit seiner Gemahlin aus Geroldswil weg in sonnige Gefilde in der Innerschweiz. Ich danke Walter Junger für alles, was er mit Herz und Verstand, mit Beharrlichkeit und Begeisterung für die Geroldswilerinnen und Geroldswiler geleistet hat.

Zerrinnende Zeit – so vieles nimmt man sich vor, so vieles will man in Angriff nehmen – und schlussendlich steht man da, das Jahr ist vorbei – und was hat man wirklich geschafft? So viele gute Vorsätze gabs am Anfang, wie viele davon haben Sie umgesetzt? Wie vielen Menschen haben Sie ein Lächeln geschenkt? Wie vielen Kindern haben Sie Grenzen gesetzt? Wie viele Jugendliche freundlich darauf hingewiesen, ihren Abfall doch – bitte – in die Kübel zu entsorgen? Die neuen «Abfallhaie» rund ums Zentrum laden doch geradezu ein, durch sachgerechte Entsorgung zu mehr Sauberkeit und schlussendlich zu einer besseren Lebensqualität beizutragen.

Alltäglichkeiten, sagen Sie? Sicher! Aber ist nicht genau dieser Alltag mit seinen Mühseligkeiten das, was uns beschäftigt, was uns müde macht, manchmal wütend sogar?

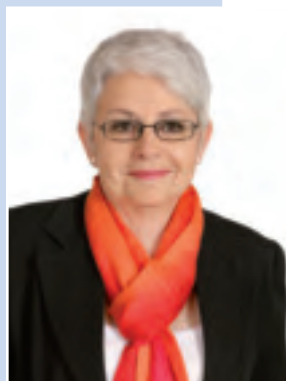
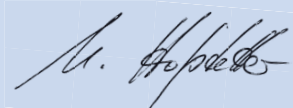
Wenn wir nun die Zeit nutzen, jeder in seinem Kreis, diesen Alltag etwas sonniger, glücklicher, freundlicher zu gestalten – so rinnt die Zeit vielleicht etwas langsamer, weil wir uns an die kleinen, schönen Dinge erinnern, gerne erinnern.

Schöne Momente hat doch auch das vergangene Jahr gebracht, ein kleines Lob da, eine liebevolle Geste dort. Alltagsfreuden, die in der Erinnerung haften bleiben.

Denken Sie an unser köstlichstes Gut, das Wasser. Öffnen Sie das nächste Mal ganz bewusst den Wasserhahn, schauen Sie, wie das klare Wasser ins Glas perlt – und freuen Sie sich, dass dies für uns alle ein täglicher Genuss sein kann. Viel Arbeit und Wissen steht hinter diesem Genuss – lesen Sie mehr zum Thema Wasser in dieser Ausgabe. Denken Sie an all die treuen Mitglieder der Feuerwehr. Jahr für Jahr üben sie den Ernstfall, sind gut geschult und gut ausgerüstet – damit Sie ruhig schlafen können. Die letzte Hauptübung zeigte eindrücklich das Wissen und Können unseres Feuerwehrcorps – die Bildergalerie in diesen Gemeindeschichten soll ein Dankeschön sein für die Zeit, welche zum Wohle aller aufgewendet wird.

Ich danke allen, die in der Vergangenheit, in der Gegenwart und in der Zukunft unserer schönen Gemeinde Zeit gegeben haben oder noch geben werden. Zeit ist ein köstliches Gut, Zeit ist unwiederbringlich, Zeit ist ein grosses Geschenk. Ich wünsche Ihnen frohe Festtage, viele glückliche Stunden – und Zeit, all das zu tun, was Sie sich vorgenommen haben – und dies in Musse!

Ihre Ursula Hofstetter
Gemeindepräsidentin





S P I T E X

Hilfe und Pflege zu Hause

rechtes Limmattal

Verwaltung 043 455 10 10

Krankenpflege 043 455 10 12

Hauspflege/Haushilfe 043 455 10 14

Fax 043 455 10 11

Im Winkel 1, 8102 Oberengstringen,
Spitex-rechteslimmattal@bluewin.ch

Ihr Bike-Spezialist im Limmattal

SPECIALIZED
CANYON
ROTHENG
FLYER



Stöckli Bike

Tel. 044 748 14 21 www.stoecklibike.ch

8954 Geroldswil

Musikinstrumente für den Schulanfang!
M Musik Morel M
Musik- und Pianohaus
The House of music!

Landstrasse 81A, 5430 Wettingen Tel. 056 426 66 06 Fax 056 427 21 81 www.musikmorel.ch



Ihr Fachgeschäft für Heilmittel!

2 x im Limmattal

Drogerie • Heilmittel • Parfümerie

Locher

SCHLIEREN / GEROLDSWIL

044 730 35 16

044 749 25 50

Auch im Notfall für Sie da!

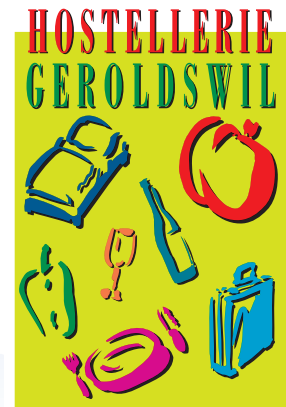
Auflösung des Pachtvertrages mit der Hostellerie Geroldswil

Der Gemeinderat Geroldswil hat den Pachtvertrag mit der Frapolli Betriebe AG, Dietikon, für die Hostellerie sowie die Pizzeria am Dorfplatz fristgerecht auf den 30. Juni 2009 gekündigt. Damit geht eine langjährige und erfolgreiche Zusammenarbeit zu Ende.

Die Frapolli Betriebe AG hat nach den Umbau- und Renovationsarbeiten im Spätsommer 1994 die Hostellerie sowie die Pizzeria übernommen und wieder eröffnet und zu einem weit herum bekannten Seminar- und Kongresshotel geführt. Das erfolgreiche Unternehmen hat sich über das Limmattal hinaus einen Namen gemacht und etabliert.

Die Pächterin und der Gemeinderat haben im Herbst 2004 Verhandlungen für eine vorzeitige Verlängerung der Verträge für die Hostellerie und die Pizzeria am Dorfplatz, die bis zum 30. Juni 2009 befristet sind, aufgenommen. Es gelang indessen in der Folge nicht, sich über die unterschiedlichen Vorstellungen für die Vertragsmodalitäten zu einigen. Der Gemeinderat entschloss sich angesichts dieser Gegebenheiten, das Pachtverhältnis mit der Frapolli Betriebe AG, Dietikon, für die Hostellerie Geroldswil und die Pizzeria am Dorfplatz fristgerecht unter Einhaltung der Kündigungsfrist auf den nächstmöglichen Termin – den 30. Juni 2009 – zu kündigen.

Der Gemeinderat hält an der heutigen strategischen Konzeption mit Hotel, Restaurant und Gemeindesaal fest. Eine Delegation des Gemeinderates wird nun Verhandlungen mit potentiellen Interessenten führen und parallel dazu eingehend den baulichen Sanierungsbedarf abklären.



GEROLDSWIL-ZÜRICH

Es wird von allen Beteiligten ein möglichst reibungsloser Übergang auf einen neuen Betreiber angestrebt. Der Gemeinderat und die Inhaber der Frapolli Betriebe AG werden sich insbesondere für die Übernahme des Personals durch einen Nachfolger einsetzen. Die Bevölkerung und weitere interessierte Kreise werden zu gegebener Zeit über die nächsten Schritte und Verhandlungsergebnisse informiert.

Geroldswil, 28. November 2006/M

Synergieeffekt beim Betreibungs- und Gemeindeammannamt

Der Betreibungsbeamte ist gleichzeitig Gemeindeammann. Somit gehören Beglaubigungen und die Aufnahme amtlicher Befunde, Ausweisungen und die Vollstreckung zivilrechtlicher Urteile ebenfalls in seinen Wirkungskreis. Diese Zusatzfunktion macht die Arbeit des Betreibungsbeamten interessanter, abwechslungsreicher aber auch immer anspruchsvoller.

Das Betreibungswesen ist im Umbruch. Mit dem nun im Kantonsrat diskutierten revidierten Einführungsgesetz zum Schuldbetreibungs- und Konkursgesetz wird in erster Linie eine Vergrösserung der Betreibungskreise und somit eine Professionalisierung angestrebt. Künftig müssen Betreibungsbeamte zudem – um überhaupt gewählt werden zu können (Wahlvoraussetzung) – über eine höhere Ausbildung mit Fachausweis verfügen.

Die Gemeinden Geroldswil und Oetwil a.d.L. haben diese Strömungen erkannt und sich zu einem grösseren Betreibungskreis zusammengeschlossen. Damit wird eine professionellere und wirtschaftliche Aufgabenerfüllung erzielt. Der operative Zusammenschluss wurde am 1. April 2006 vollzogen. Nach rund 8 Monaten kann erste Bilanz gezogen werden. Durch die grössere und längere Präsenz- und Schalteröffnungszeit, die elektronische Verarbeitungsweise und die Steigerung des fachlichen Know-how durch die Mitarbeitenden profitieren nicht nur die Schuldner und Gläubiger; sondern auch die Bevölkerung.

In den ersten 8 Monaten des vereinten Betreibungs- und Gemeindeammannamtes Geroldswil-Oetwil an der Limmat wurden bereits rund 1200 Betreibungen mit einer Forderungssumme von ca. 3.8 Millionen Franken bearbeitet. In rund 340 Fällen mussten Pfändungen vollzogen werden.



In dieser Zeit wurden auch rund 1000 Betreibungsauszüge ausgestellt.

Falls Sie an Dienstleistungen interessiert sind, finden Sie viele nützliche Informationen und Formulare auf der Homepage:

www.geroldswil.ch oder **www.vgbz.ch**.

Für Fragen stehen Ihnen der Betreibungsbeamte und die Verwaltungsangestellte im Gemeindehaus von Geroldswil persönlich oder telefonisch jederzeit gerne zur Verfügung (044 749 32 50).

Stiche- & Antiquitäten
«*Art of Marth*»

Dorfstrasse 138 · 8954 Geroldswil
Tel. 044 748 18 43 · Mobile 079 744 76 29



Kupfer- & Stahlstiche
dekorative Grafiken
Lithographien
Holzstiche
Antiquitäten

Die Referenz im Limmattal & Engadin
Der Garant für Echtheit und Qualität
«Termine nach telefonischer Vereinbarung»



Die effiziente Selbstverteidigung
ohne Kompromisse

Neuer Einführungskurs ab 2.2.07
10 Lektionen Fr. 180.00

Infos unter:
Taidokai Karateschule,
Hönggerstrasse 36,
8103 Unterengstringen
Tel. 044 750 63 69 /www.taidokai.ch



BüKa Shop



Offizielle,
autorisierte Servicestelle
der Firmen

Kaffeemaschinen

Verkauf Vermietung Reparaturen

Huebweisenstr.29 8954 Geroldswil Tel 044 750 11 22 044 748 14 96 Fax 044 750 11 23

www.bueka.ch

bueka@bueka.ch

Inhaberin Liliane Mercier

Öffnungszeiten : Mo - Fr 9.00 - 11.30 14.00 - 18.30 Sa 9.00 - 13.00



GAGGIA
KOENIG

Saeco

Solis

SIEMENS



Autocenter Limmattal B. Strebel AG

Grindlenstrasse 2
8954 Geroldswil

Telefon 044 749 27 27

Telefax 044 749 27 20

E-Mail info@autocenterlimmattal.ch

www.autocenterlimmattal.ch

Steuererklärung 2006 – Gratisabgabe der CD-Rom an die Einwohner von Geroldswil



Der Gemeinderat hat beschlossen, die CD-Rom Private Tax zum Ausfüllen der Steuererklärung 2006 an die Einwohner unserer Gemeinde künftig gratis abzugeben. Die CD-Rom wird gegen Ende Januar 2007 beim Steueramt erhältlich sein. Nach dem Herabladen des Programms wäre es wünschenswert, wenn die CD dem Steueramt zurückgebracht würde; damit könnten Kosten reduziert werden. Genauere Angaben wird das Steueramt mit dem Versand der Steuererklärungsformulare mitteilen. Wie bis anhin können die Steuererklärungsformulare auch über das Internet gratis unter www.steuernamt.zh.ch/html/steuererklaerung/index.htm heruntergeladen werden.

Sammelstelle Giessacker – Ausdehnung der Öffnungszeiten

Die Abfallsammelstelle Giessacker ist seit dem 1. Februar 2003 in Betrieb und wird erfreulicherweise gut benutzt und frequentiert. Aufgrund verschiedener Rückmeldungen und Anregungen aus der Bevölkerung hat der Gemeinderat nach einer Versuchsphase und umfassenden Erhebungen nun beschlossen, die Sammelstelle zusätzlich am Montag zu öffnen und somit das Dienstleistungsangebot weiter auszubauen. Die Änderung tritt ab sofort in Kraft. Die neuen Öffnungszeiten sind:

Montag	14.30 – 18.30 Uhr
Dienstag	14.30 – 18.30 Uhr
Mittwoch	13.30 – 18.30 Uhr
Donnerstag	14.30 – 18.30 Uhr
Freitag	14.30 – 18.30 Uhr
Samstag	09.00 – 13.00 Uhr

Öffnungszeiten über die Festtage 2006/07

Die Abfallsammelstelle Giessacker ist wie üblich geöffnet. Lediglich an folgenden Festtagen bleibt sie geschlossen:

Montag und Dienstag, 25. und 26. Dezember 2006,
Montag und Dienstag, 01. und 02. Januar 2007

Weitere Informationen zur Sammelstelle Giessacker finden Sie auf unserer Website unter:

www.geroldswil.ch/d/community/government/litter.html.



Die Gemeindeverwaltung ist über Weihnachten und Neujahr wie folgt geschlossen:

Montag, 25. Dezember 2006 geschlossen
Dienstag, 26. Dezember 2006 geschlossen

Montag, 01. Januar 2007 geschlossen
Dienstag, 02. Januar 2007 geschlossen

Ansonsten ist das Team der Gemeindeverwaltung zu den üblichen Öffnungszeiten für Sie da. Über die Festtage steht Ihnen für die Anmeldung von Todesfällen das Bestattungsamt Weiningen mit einem Pikettdienst unter der Telefonnummer 044 752 25 25 zur Verfügung.

Der Gemeinderat und das Gemeindepersonal wünschen Ihnen fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.





**Verlässlich – rasch
– kompetent**

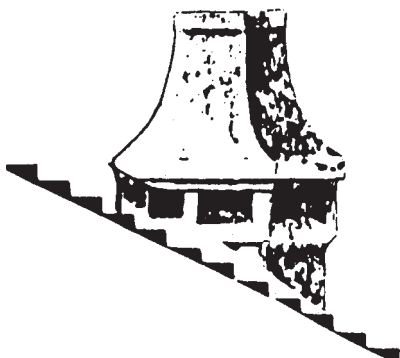
**Ihr Berater:
Reto Müller**

Die Mobiliar *Versicherungen & Vorsorge*

Generalagentur Limmattal
Stephan Egli
Kirchplatz, 8953 Dietikon
Telefon 044 744 70 77

161106A07GA

Die Arbeit
des Kaminfegers
hilft mit,
Brennstoffe zu sparen,
die Luft
rein zu halten und
Brandfälle zu verhüten.



**Ihr Kaminfegermeister
MAX FRÜH**

Friedhofstrasse 11a
8104 Weiningen
Telefon 044 750 54 17



Planung | Installation | Service

8104 Weiningen
T 044 750 08 70
www.waermebau.ch

Wasserversorgung Fakten und Neues



Versorgung und Bau

Zu jeder Tages- und Nachtzeit werden in Geroldswil die rund 4500 Einwohner mit Trinkwasser von ausgezeichneter Qualität und in ausreichender Menge versorgt. Für alle möglichen Zwecke wird bestes Frischwasser in jeden Haushalt, jeden Garten und für jedes Gewerbe geliefert. Durchschnittlich werden ca. 230 Liter pro Tag und Einwohner verbraucht. Diese Menge kostet etwa gleichviel wie zwei SMS.

Für den Erhalt dieser hochwertigen Dienstleistung betreibt die Wasserversorgung mehrere Versorgungsanlagen. Dazu gehören Reservoirs und Pumpstationen sowie ein ca. 15 Kilometer langes Versorgungsnetz. Der Feuerwehr werden für den Brandschutz rund 180 Hydranten bereitgestellt.

Die Wasserbeschaffung erfolgt gemeinsam mit den Nachbargemeinden Oetwil a.d.L. und Weiningen. Diese sind mit Geroldswil zu einer Gruppenwasserversorgung (GOW) zusammengeschlossen und fördern zusammen eine jährliche Wassermenge von ca. 1.2 Millionen m³ oder 1.2 Milliarden Liter. Dies entspricht einem Wasserturm mit der Grundfläche eines Fussballfeldes und einer Höhe von etwa 170 m.

Durch laufende Unterhaltsarbeiten, Erneuerungen und Ausbauten werden die Aufgaben zum Werterhalt und zur Betriebssicherheit der Wasserversorgungsanlagen erfüllt. Zur Zeit wird die gesamte Steuerung modernisiert. Die veraltete Analogtechnik wird durch ein zeitgemässes digitales Prozessleitsystem ersetzt.

Im weiteren wird die dringende bauliche und technische Sanierung des 1962 erstellten Reservoirs, «Haslern» ausgeführt. Dieses zur Wasserversorgung Geroldswil zählende Reservoir versorgt die obere Druckzone des gemeindeeigenen Leitungsnetzes.

In einer der folgenden Ausgaben der Gemeindenachrichten werden wir über die neuen, bzw. sanierten Anlagen berichten.

Wasserqualität

Um die strengen Qualitätsvorschriften des Lebensmittelgesetzes zu erfüllen, wird das Trinkwasser durch uns laufend optisch und geschmacklich geprüft. Zusätzlich wird unser Lebensmittel Nr. 1 durch das Kantonale Labor Zürich monatlich chemisch und bakteriologisch untersucht. Die Resultate und weitere Angaben sind im Internet unter www.wasserqualitaet.ch oder auf unserer Homepage www.geroldswil.ch einzusehen. Von praktischem Nutzen sind die aufgeführten Werte über die Wasserhärte (Kalkgehalt im Wasser), welche zur optimalen Einstellung von Wasch- und Spülmaschinen dienen. Mit der richtigen Einstellung können Kalkschäden vermieden werden. Im übrigen ist Kalk im Wasser gesundheitlich völlig unbedenklich, es verhilft dem Wasser sogar zu einem guten Geschmack.

Ablesung Wasserverbrauch

Nachdem letztes Jahr das direkte Ablesen der Wasserzähler durch den Verbraucher dank Ihrer Mithilfe so erfolgreich eingeführt werden konnte, wird die Ermittlung des Wasserverbrauchs auch dieses Jahr in dieser Form durchgeführt. Die Meldekarten werden den Abonnenten Mitte Dezember zugestellt. Wir zählen auch dieses Jahr auf Sie.

In diesem Zusammenhang sei noch erwähnt, dass die Wasserversorgung durch die oben beschriebenen Bemühungen, Ihnen bis zum Wasserzähler hochwertiges Trinkwasser liefert. Für eine einwandfreie Hausinstallation sind jedoch die Hauseigentümer verantwortlich. **Tipp:** Lassen Sie Ihre Sanitärinstallationen periodisch durch einen Fachmann überprüfen.

Für Fragen oder weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung (044 749 32 36).

Euses Wasser...



Licht

Telefon

Netzwerke

Elektro



Stüssi

Filiale
8107 Buchs

Schweizackerstr. 7
8955 Oetwil a. d. L.
☎ 043 455 55 00
Fax 043 455 55 02

Ladengeschäft:
Limmattalstr. 43
8954 Geroldswil
☎ 043 455 55 00



Telefon 01 750 41 40
Natel 079 659 40 39

Püntenstrasse 15
8104 Weiningen

- *Autofahrschule (auch Automat)*
- *Motorradfahrschule (Grundkurse)*
- *Verkehrskunde und Theorie in Höngg am Meierhofplatz*
- *Freundliche und effiziente Ausbildung*
- *Günstige Abonnementpreise*

Music & Comedy vom Feinsten!



Nach ihrem letzten Erfolgsprogramm Götter in Weiss haben die Peperonis wieder ganz schön was angerichtet:

TonSalat picante heisst das sechste abendfüllende Bühnenprogramm.

Ihrem Stil sind die vier musikalischen Ideenkünstler treu geblieben. Humor ist und bleibt eine unverzichtbare menschliche Eigenschaft, von der man nicht genug haben kann! Die Peperonis haben ihre eigene Art, das Leben zu sehen und zu überzeichnen, eine unerwartet spielerische Art, mit den Dingen umzugehen, ganz gleich, wie ernst und bedeutend sie sich geben.

Die Peperonis sind ein sicherer Wert in unserer schnelllebigen Zeit, mehrfach ausgewiesen durch diverse Fernsehsendungen und durch viele Gastspiele in allen renommierten Theatern der Schweiz.

Lachen ist Loslassen vom Unwesentlichen, von den <Ballaststoffen> des Lebens - und wer das kann, wird sich bei TonSalat köstlich amüsieren.

Samstag 17. März 2007
20.00 Uhr, S'FÖH Culture Culinaire,
Brunaustasse 194,
8951 Fahrweid / Weiningen

Vorverkauf und weitere Infos:
ab sofort: www.weiningen.ch
Rubrik „Kultur“ oder
freiraum@landis.ch

Patengemeinde Schlans GR – Herbsttreffen der Pro Schlans

Ein gutes Duzend Vereinsmitglieder, drei Ketten-
sägen und ein Jumbo-Häcksler versammelten
sich an einem wundervollen Herbsttag zur tra-
ditionellen Fronarbeit zugunsten der Gemeinde
Schlans.

Es galt im wahrsten Sinne des Wortes die beiden
Wahrzeichen von Schlans, nämlich die über dem
Dorf stehende Kapelle «Maria zum Schnee» und
den Wachturm «Says» wieder sichtbar zu ma-
chen. Dazu mussten am äusserst steilen Hügel
Stauden, Sträucher und Bäume entfernt, bzw.
gefällt werden.

Über verschiedene Stationen gelangten Brom-
beerstauden wie auch die wärschaften Bäume
von Hand zu Hand zur Strasse hinunter, wo der
Häcksler alles ohne Murren schluckte. Am Ende
war der Hang kahl, der Anhänger zweimal mit
Häckselgut gefüllt, Kapelle und Wachturm von
weither wieder sichtbar. Nach gut vier Stunden
war fast alles Mineralwasser getrunken, aber
kein Wundpflaster verbraucht, die Strasse gerei-
nigt, sodass der Schweiss ein letztes Mal zufried-
nen abgewischt werden konnte.

Bei diesem Einsatz waren mit Hermann Pfister
1996 – 2000, Frau Elisabeth Vincenz 2001 – 2003
und Kaspar Meier seit 2004 alle bisherigen Ver-
einspräsidenten zugegen.



Beim Arbeitseinsatz

Es gehört schon fast zur Tradition, dass sich
die gesamten Einsatzkräfte beim Grillplatz am
romantischen Seeli «Palus Pastg» oberhalb der
Maiensäss wieder trafen. Die Küchenmannschaft
unter Leitung der Aktuarin, Frau Annamarie
Pfister, war mit diversen Würsten, Wein, Bier,
Kuchen und Kaffee bereit und in der Lage, die
Energiespeicher wieder aufzufüllen. Die Jung-
mannschaft benutzte den Naturspielplatz u.a.
zum Fangen von Fröschen und Fischen mit
unterschiedlichem Erfolg, die Grossen genossen
das gemütliche Beisammensein, mit tiefsinnigen
Gesprächen und amüsanten Geschichten.

Nachzutragen sind noch die wichtigsten Punkte
der 9. Generalversammlung vom Mai 2006.
Andreas Pfister, als Kassier seit der Vereins-
gründung 1996, musste sein Amt infolge
berufsbedingter Wohnsitzverlegung nach Sedrun
abgeben. Als Anerkennung für seine vorzüg-
liche Arbeit wurde dem Imker und passionierten
Kaffeetrinker ein traditioneller Bienenkorb und

ein Kaffeeautomat für das Auto überreicht. Als Nachfolgerin wurde Frau Beatrice Zünd gewählt. Die
Gemeinde beabsichtigt eine Aktivierung, ev. Zusammenlegung von Restaurant und Dorfladen. Eine
Projektvorlage sollte in einigen Monaten unterbreitet werden können. Auch der Verein hat einige
Projektideen unter den Stichworten, Obstbaumpflege, Flurnamen, Winterwanderwege.

Mit der Teilnahme am Weihnachtsmarkt Geroldswil konnte ein gutes und lebendiges Vereinsjahr, im
Dienste der Gemeinde Schlans, abgeschlossen werden. Sämtlichen Organisatoren, Helfern und ins-
besondere den aktiven Vereinsmitgliedern ist herzlich zu danken.

Urs Hänggi



Beim Arbeitseinsatz



Das romantische Seeli

ORIGINAL MEDITERRANE GASTRONOMIE

Echt Ticino,
typisch Toscana

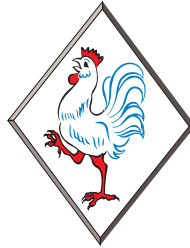


- Grotto & Taverna
- Giardino verde
- Hotel Sommerau-Ticino
- Konferenz- und Bankettsäle von 10 – 170 Personen

(044) 745 41 41

www.sommerau-ticino.ch
e-mail: info@sommerau-ticino.ch

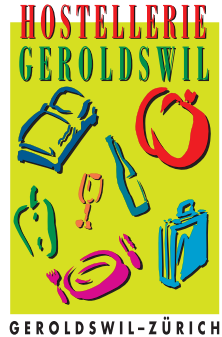
75 Jahre Tessiner
Leidenschaft



**Frapoli
Betriebe AG**

Momenti
di passione

- Costa d'Oro •
- Pizzeria •
- Don Giovanni
- Hotel Hostellerie •
- Konferenz- und Bankettsäle bis 400 Personen



(044) 747 87 87

www.hostellerie-geroldswil.ch
e-mail: info@hostellerie-geroldswil.ch

**FRAPOLLI
CATERING**

Seien es Buffets für 20 oder Gala-Diners für mehr als 1000 Gäste, unsere Party Service-Erfahrung seit 1973 garantiert für gelungene, persönliche Feste.
Elisenstrasse 10, 8953 Dietikon, Telefon / Fax 044/745 44 00



SO NICHT!

**Genug Lärm,
Chaos & Stau**

**Kein Container-Terminal
im Limmattal!**

www.gatewaysonicht.ch

Gemeindeallianz Lebensqualität Limmattal



Seit anfang dieses Jahres tagen unter der Federführung von Oetwil an der Limmat verschiedene Gemeinden des Limmattals und des benachbarten Aargaus zum Thema Lebensqualität im Limmattal. Geroldswil ist ebenfalls Mitglied dieser Gemeindeallianz und will sich damit aktiv für eine bessere Lebens- und Wohnqualität im Limmattal einsetzen.

Im Vordergrund steht zur Zeit der Gateway, welcher in unmittelbarer Nachbarschaft zum bereits bestehenden Güterbahnhof geplant ist. Der Bau dieses Gateways ist Bundessache. Der Regierungsrat des Kantons Zürich befürwortet den Standort Limmattal und fällt somit der Gemeindeallianz und deren Vertretern in den Rücken. An der letzten Sitzung der Gemeindeallianz haben sich die Teilnehmenden durch den Kanton über den Stand der Planung, die Auswirkungen des Gateways auf das Limmattal, sowie über die Interventionsmöglichkeiten der Gemeinden informieren lassen.

Mit dem Bau des Gateways im Limmattal würde ein riesiger Containerbahnhof entstehen. Die Container würden auf der Schiene direkt von den Häfen Rotterdam, Hamburg etc. ins Limmattal zur Feinverteilung angeliefert. Dies benötigt ein gewisses Mindestmass an Schienenlänge, welches das Limmattal mit seinem Güterbahnhof anbietet. Das Umladen der Container und die Zusammenstellung der entsprechenden Züge würde hier vor Ort beim Güterbahnhof stattfinden, wobei davon ausgegangen wird, dass 70% der Container auf der Schiene bleiben. Lediglich 30% aller Container sollen auf die Strasse kommen und so in die Umgebung von Zürich und die Ostschweiz verteilt werden. 30% der Container auf die Strasse bedeutet, dass nach Eröffnung des Gateways ca. 220 Lastwagen täglich ab Dietikon auf die Strassen kommen. Im Endausbau sollen es sogar ca. 540 Lastwagen täglich sein. Die Strassen und das Schienennetz im Limmattal sind bereits heute stark ausgelastet und ein «Flaschenhals».

Gemeindeallianz Lebensqualität Limmattal

Es ist deshalb schwer nachvollziehbar, weshalb die Güter für die Feinverteilung in der Schweiz, zuerst vor die Tore Zürichs gebracht werden müssen. Da die nötige Kapazität während den Hauptverkehrszeiten kaum zur Verfügung steht, müssen diese Verschiebungen an Randzeiten, d.h. hauptsächlich nachts stattfinden. Es muss sicherlich nicht weiter beschrieben werden, was für ein unsägliches Chaos, verbunden mit Lärm dies ins Limmattal bringen würde.

Im Januar 2007 wird der Kantonsrat über den vom Bund verlangten Eintrag in den Zürcher Richtplan entscheiden. Wir wollen diesen Gateway nicht und versuchen deshalb im Verbund mit anderen betroffenen Limmattalergemeinden dagegen anzutreten.

Auch sie können sich gegen dieses Bauvorhaben einsetzen. **Werden sie Mitglied der Organisation, «Gateway: So nicht!» oder tragen sie sich direkt auf deren Homepage www.gatewaysonicht.ch ein.** Die Mitgliedschaft ist kostenlos. Es braucht die Unterstützung der ganzen Region, um sich erfolgreich dagegen wehren zu können.

*Veronika Neubauer
Sozial- und Gesundheitsvorständin*

Feuerwehr Hauptübung

An der diesjährigen Hauptübung konnten sich die Inspektoren sowie die Bevölkerung über den sehr guten Ausbildungsstand der Feuerwehr Geroldswil-Oetwil überzeugen lassen. Nicht nur die Leistungen der Feuerwehr, auch das abwechslungsreiche Rahmenprogramm wussten zu gefallen.



Mechanische Leiter

Beobachtet von den Inspektoren und vielen Zaungästen zeigte die Feuerwehr, dass sie top ausgebildet und jederzeit einsatzbereit ist. Sowohl an der Detailübung als auch an der gross angelegten Angriffsübung vollbrachte die Feuerwehr Geroldswil-Oetwil eine tadellose Leistung.

Feurige Gulaschsuppe und heisse Rhythmen

Dass die Hauptübung ausgerechnet auf den 11.11. fiel, hatte Folgen auf das Rahmenprogramm. Für dieses scheute der Feuerwehrverein keinen Aufwand. So spielte zum Apéro im Feuerwehrdepot ab 11.11 Uhr die Steelband «Pan Cake» auf und die – vornehmlich weiblichen – Zuschauer bewegten zu den Rhythmen ihre Hüften und trotzten so der nasskalten Witterung. Währenddessen kochten die Ex-Feuerwehroffiziere Erich Ebnetter und Markus Locher in der Gulaschkanone eine feurige Gulaschsuppe.

Feuerwehr-Defilee

Damit aber nicht genug. Nach der Angriffsübung besuchte uns das ehemalige Geroldswiler Tanklöschfahrzeug BEDFORD (Jahrgang 1962) und defilierte zusammen mit der ganzen Feuerwehr via Dorf- und Huebwiesenstrasse zurück ins Depot. Den Umzug führten die Dietiker Tambouren an, gefolgt vom alten TLF, der Mannschaft, allen Einsatzfahrzeugen und am Ende machte die Guggenmusik «Flüügetätscher» lautstark auf den Beginn der Fasnacht aufmerksam.



Toller Feuerwehrball

Im Anschluss an die Hauptübung fand im Singaal des Schulhauses Huebwies der traditionelle Feuerwehrball statt. Nicht nur das Feuerwehrhandwerk, auch das Tanzen und Festen beherrschen die Feuerwehrler der Gemeinden Geroldswil und Oetwil. Für Hochstimmung sorgten einerseits die Ballteilnehmer selber und andererseits die gastierenden Guggen «Reppischfäger» und «Flüügetätscher». Unruhe und Hektik kam spätestens mit dem Besuch der Guggi-Hexen auf. Wohl niemand der 120-köpfigen Gästeschar blieb von Konfetti- und Haarsprayattacken verschont. Bis spät in die Nacht wurde abgetanzt. Vollgepackt mit Tombolapreisen bewegten sich erst in den frühen Morgenstunden die letzten Feuerwehrler nach Hause ...um nach ein paar Stunden Schlaf wieder fit und für die Feuerwehr einsatzbereit zu sein.



Erich Ebnetter und Markus Locher



Stützleiter



Befehlsausgabe



Roland Dumuid



Martin Conrad und
Adrian Leimgrübler



Grosser Zuschaueraufmarsch



Kurt Lehmann



TLF-Einsatz



v. l. n. r.: W. Enz, C. Pozzi,
H.P. Kaufmann und Kurt Lehmann



Nostalgie



«Flüügetätscher»



P. Stelzer, Sicherheitsvorstand Oetwil



Mittwoch, 17. Januar 2007

Theater

Herzlich laden Sie die ref. Kirchgemeinde und die Pro Senectute Unterengstringen ein zum Lustspiel

“Me chann en eifach so liecht verführe.”

Zwei Schwestern leben mit ihrem Bruder und ihrer Schwägerin friedlich zusammen, bis eines Tages der Bruder seiner alten Spielsucht verfällt und dabei die Postzahlungen seiner Mitbewohner verspielt.

Auf welcher listigen und humorvollen Weise die alten Leute wieder zu dem Geld kommen, ist der Inhalt dieser Komödie. Dass dabei Falschgeld, aber auch Handschellen und ein pensionierter Detektiv eine Rolle spielen, sind Zutaten für Spannung und Humor.

Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen und hoffen, wiederum viele Seniorinnen und Senioren begrüßen zu dürfen. Gäste aus Weiningen, Fahrweid, Geroldswil und Oetwil sind herzlich willkommen.



- 13.30 Uhr Saalöffnung **Gemeindesaal Büel Unterengstringen**
- 14.00 Uhr Begrüssung und Theaterbeginn
- 15.30 Uhr Zvieri (Kaffee und Kuchen)

Kostenbeitrag: Fr. 12.— (Theater, Kaffee, Torte, Mineralwasser)

Anmeldung und Abholdienst: Bis Dienstag, 9. Januar bei Peter Rosenast,
Poststr. 7b, 8954 Geroldswil, Tel. 044'748 18 38.



Die Bibliothek nicht nur als Treffpunkt sondern auch als Lernort



Zwei wichtige Veranstaltungen prägten in diesem Herbst die Bibliothek. Auf Einladung des Vereins Eltern Bildung r. Limmat (EBL) kamen Ende Oktober interessierte Mütter und Erzieherinnen zu einem Vortrag mit dem Titel Bücherwurm und Co. zusammen. Die Frage war: wie wird mein Kind zum Leser.

Wir alle wissen, dass Lesen eine Kernkompetenz ist, die jeder beherrschen muss bzw. sollte. Auch wenn man nicht aus purer Lust liest, sollte man doch soviel Können haben, dass Texte gut und richtig verstanden werden. Die Frage ist natürlich: «Wie erreiche ich dieses Ziel bei meinem Kind?» Die Ausführungen der Referentin liessen keinen Zweifel daran, dass der Weg steinig und lang ist und das Ziel nicht auf jeden Fall erreicht werden kann. Trotzdem sollte man

nie aufgeben, denn es ist nie zu spät, damit anzufangen.

Die zweite Veranstaltung war ein dreiteiliger **Kinesiologie Kurs**.

Mehr Gelassenheit im täglichen Leben war nur eines der Ziele, die im Vordergrund standen. Stress abbauen und wieder ins Gleichgewicht kommen. Wie überall ging es auch hier nicht darum, pfannenfertige Lösungen für jedermann anzubieten. Die Referentin, Frau Gaby Manhart, zeigte vielmehr die Zusammenhänge zwischen Körper und Geist, zwischen unserem Umfeld und den Auswirkungen auf unseren Körper. Es sollte ein Anstoss gegeben werden, sich mit einer sehr interessanten Materie zu befassen. Jeder sollte soweit kommen, dass er das für ihn Wichtige selbst anwenden könnte. Der Kurs war gut besucht und ein voller Erfolg.

Café Littéraire in franz. Sprache

Nach dem Erfolg von 2005 fand am 29. November die 2. Veranstaltung in französischer Sprache statt. Frau Hasna Schiegg hielt erneut einen sehr interessanten Vortrag. Diesmal über Françoise Sagan und ihren Roman Bonjour Tristesse. Die angeregte Diskussion war auch für nicht französisch Sprechende gut zu verstehen und nie langweilig.

Ausblick 2007

Auch im Neuen Jahr besteht das Café Littéraire weiter.

Neues CL Programm
Die Bibliothek wird 30 Jahre alt.



Unsere Jahres-Hits.

Lesen Sie in den nächsten Gemeindnachrichten mehr darüber.

Dann stellen wir vor: das meistgelesene Buch, der bestgesehene Film, der beliebteste Comic und vieles mehr.

Öffnungszeiten Weihnachten/Neujahr

Letzter Öffnungstag: 22.12.06

Erster Öffnungstag: 09.01.07

Frohe Festtage und ein Gutes Neues Jahr wünscht Ihnen das ganze Bibliotheksteam.



Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir eine **begeisterte Leserin als neue Mitarbeiterin** in unserer Gemeindebibliothek.

Machen Sie Ihre Leidenschaft zum bezahlten Hobby

Sie sind

- eine jüngere motivierte Leserin mit guter Allgemeinbildung
- kontaktfreudig
- teamfähig
- gute EDV Anwenderkenntnis (Windows)
- Muttersprache Deutsch
- gute Allgemeinbildung

Unser Angebot

- stundenweise Einsätze in der Bibliothek
- Ausbildung zu Schul- und Gemeindebibliothekarin
- selbständige Arbeit innerhalb des Teams

Ihre vollständige Bewerbung senden Sie bitte bis zum **31. Januar 2007** an folgende Adresse:
Bibliothek Geroldswil, Frau Beatrice Oertle, Ruggstr. 40, 8954 Geroldswil

Informationen über unsere Gemeinde finden Sie unter www.geroldswil.ch. Für persönliche Auskünfte wenden Sie sich an Beatrice Oertle, Bibliotheksleiterin, Tel. 044 748 26 24, E-mail bibliothek.geroldswil@bluewin.ch.

**Offene
Stelle!**

Willkommen bei der ZKB.

www.zkb.ch

Die nahe Bank



Zürcher
Kantonalbank

Bauingenieurarbeiten

Gesamtplanungen

Expertisen

Bauleitungen

Auf der sicheren Seite

Hochbau Tiefbau Neubau Umbau Baugruben Baugrubensicherungen Stahlbeton Stahlbau Holzbau

G&M

Gauss & Merz AG Bauingenieure Höhenstrasse 12 8954 Geroldswil
Tel. 044 748 36 88 Fax 044 748 36 72 gaussmerz@bluewin.ch

Bertozzi 7247 Saas i.P.

Garage Balzer

Offizielle Renault-Vertretung
Verkauf – Service – Reparaturen

Spezialwerkstätte für Stossdämpfer
und Lenkgeometrie

Öffentliche Waschanlage – Show Room – Spenglerei

Chrummacherstr. 5
8954 Geroldswil
Tel. 044 749 30 50
Fax 044 775 77 65
www.garage-balzer.ch

Clubhaus
FC Oetwil-Geroldswil
Im Werd

8954 Geroldswil

B.+W. Anderes-Braun
Tel. 043 455 55 28

Öffnungszeiten

Mo/Di/Do/Fr ab 8.00 Uhr
Mittwoch ab 15.00 Uhr
Samstag/Sonntag ab 10.00 Uhr

RESTAURANT
WERD



**DER GEMÜTLICHE TREFF
FÜR DIE GANZE FAMILIE**

**Täglich preiswerte Tellermenue
Gemütliche Gartenwirtschaft
Genügend eigene Parkplätze
Kinderspielplatz**

15 Jahre Bibliotheksarbeit in der Gemeinde Geroldswil

Am 8. November haben Vertreter des Gemeinderates und der Bibliothekskommission anlässlich eines Apéros Frau Beatrice Oertle für 15 Jahre Tätigkeit in der Bibliothek Geroldswil gedankt. Ein Anlass, an dem ein Rückblick auf Getanes und ein Ausblick in die Zukunft erlaubt sei. Frau Beatrice Oertle hat im Verlaufe der letzten 15 Jahre viele Dinge positiv beeinflusst, viele Veränderungen initialisiert und durchgestanden und schaut mit Genugtuung zurück, aber auch mit Freude der Zukunft entgegen. «Bibliotheksarbeit ist Teamarbeit», meint sie und bedankt sich bei «Ihrem Team», welches Arbeit und Verantwortung mit trägt.

Am 1. November 1991 wurde Frau Beatrice Oertle im damals 10-köpfigen Bibliotheksteam aufgenommen. Bereits 2 Jahre später übernahm sie die Ressortverantwortung für Mobilien und Personal. Ferner trug sie die Mitverantwortung in einem 2-er Team für sämtliche Belange des Bereiches «Kinder- und Jugendbücher» sowie für «Naturwissenschaften und Technik». Diese Themen interessierten sie grundsätzlich. Ganz speziell lag ihr jedoch der Gedanke der Jugendförderung und die Steigerung der Beliebtheit für das Lesen unter Jugendlichen am Herzen.

1994/95 hat Frau Beatrice Oertle die kantonale Ausbildung an der Zentralbibliothek zur diplomierten Schul- und Gemeindebibliothekarin mit Bravour absolviert. Dies geschah einerseits als Verpflichtung der Bibliothek gegenüber, aber auch aus persönlichem Wissensdurst und aus dem Gedanken heraus, inskünftig professioneller und fundierter arbeiten zu können.

1998 war in der Bibliothek Geroldswil, und damit auch für Frau Beatrice Oertle, ein Jahr von wichtigen Veränderungen. Das Bibliotheksteam wurde allmählich auf 7 Personen reduziert und die Arbeitsbelastung jeder einzelnen Mitarbeiterin entsprechend grösser.

Frau Beatrice Oertle wurde das Projekt für die Einführung einer modernen EDV übertragen. Ein nicht ganz einfacher Job, galt es doch, sich zuerst mit der Materie schlechthin auseinander zu setzen, aber auch mit den Schnittstellen der Gemeindeverwaltung eng zusammen zu arbeiten.



Jubilarin: Bibliotheksleiterin Beatrice Oertle



Gemeindepräsidentin Ursula Hofstetter, Finanzvorstand Walter Junger, Bibliotheksmitarbeiterinnen Susi Leuenberger und Susi Meierhofer (von rechts nach links)

Nicht zu vergessen, dass das Budget der Gemeinde nicht überschritten werden durfte. Im gleichen Jahr wurde die Lehrerschaft in die Bibliothek eingebunden. So reiste Frau Beatrice Oertle mit der Bibliotheksagenda von Lehrzimmer zu Lehrzimmer und vereinbarte sogleich Besuchstermine von Klassen für die Bibliothek.

2002 hat der Gemeinderat Frau Beatrice Oertle die Gesamtleitung der Bibliothek übertragen. Mit gleichem Datum wurde die Bibliothek eine Abteilung innerhalb des Gemeindegewesens. Schaut Frau Beatrice Oertle auf die letzten 15 Jahre, zurück so fällt ihr auf, dass sich die Bibliotheksarbeit professionalisiert hat, die Aufgaben sind komplexer geworden und die Ansprüche der Schulen und der Leserschaft sind zu Recht gestiegen. Die Bibliothek hat mittlerweile eine zentrale Bedeutung als «Gefäss des Wissens» und dies trotz Internet, Fernsehen und digitalen Spielen. Dass dem so ist, belegen auch die Ausleihzahlen, die sich von 1991 (18'000 Ausleihen) bis 2006 (geschätzte 35'000 Ausleihen) fast verdoppelt haben.

Nach der Frage von Wünschen für die Zukunft antwortet Frau Beatrice Oertle spontan mit der Bitte man möge die Bibliothek weiterhin als einen Ort wahrnehmen, wo Wissen und Informationen jeder Art für Alle bereitstehen.

Café Littéraire am Mittwochmorgen

Für begeisterte Leser genau das richtige. Gespräche über Literatur und Autoren.
Treffpunkt um 9.00 Uhr in der Bibliothek Geroldswil
Neue LeserInnen sind immer herzlich willkommen.

Januar bis Juli 2007

10.01.2007	Lively, Penelope Ein Schritt vom Wege	dtv	Fr. 16.–
07.02.2007	Düffel, John von Houwelandt	dtv	Fr. 16.–
07.03.2007	Gavalda, Anna Zusammen ist man weniger allein	Fischer	Fr. 14.80
04.04.2007	Greiner, Margret Miss, wie buchstabiert man Zukunft	Piper	Fr. 18.–
09.05.2007	Feyl, Renate Das sanfte Joch der Vortrefflichkeit	Heyne	Fr. 16.60
06.06.2007	Rothmann, Ralf Milch und Honig	Suhrk.	Fr. 16.70
04.07.2007	Tschinag, Galsan Dojnaa	Unions.	Fr. 16.30

Veranstaltungen der reformierten Kirchgemeinde Weiningen



Datum	Veranstaltung	Ort
4. Jan. 07	Bibel: Apokalypse 5 Drachenkampf – Rettung – Gericht, Kap. 12,1 – 16,21	Chileträff Weiningen
13. Jan. 07	Männerapéro	Chileträff Weiningen
18. Jan. 07	Bibel: Apokalypse 6 Rom ade – Jerusalem willkommen, Kap. 17,1 – 22,5	Chileträff Weiningen
19. Jan. 07	Helferfest	Gemeindesaal Unterengstringen
21. Jan. 07	Jazzgottesdienst	Weiningen
28. Jan. 07	Churchplus - der junge Gottesdienst (mit Band)	Geroldswil
1. Feb. 07	Bibel: Apokalypse 7 Buchschluss und Ausblick, Kap. 22, 6-21	Chileträff Weiningen
3. Feb. 07	Frauenfrühstück	Geroldswil
6. Feb. 07	Stärnlifiir (Fiire mit de Chline)	Kirche Geroldswil
27. Feb. 07	Beginn Alphalivekurs «Den christlichen Glauben entdecken und vertiefen»	
2. März 07	Weltgebetstag , Mitwirkung Kirchenchor	Kirche Weiningen
6. März 07	Alphalivekurs 2	Chileträff Weiningen
13. März 07	Alphalivekurs 3	Chileträff Weiningen
18. März 07	Suppeteilete + ökum. Gottesdienst mit Eucharistiefeier, Mitwirkung beider Kirchenchöre	kath. Kirche Geroldswil
18. März 07	Churchplus - der junge Gottesdienst (mit Band)	Geroldswil
20. März 07	Alphalivekurs 4	Chileträff Weiningen
21. März 07	Twelve Teens Point , Kirchenzentrum GE (für Jugendliche im Oberstufenalter)	
23. März 07	Fastenwoche von Freitag 23.–30. März	Kirchenzentrum Geroldswil
27. März 07	Alphalivekurs 5	Chileträff Weiningen



Veranstaltungen der katholischen Pfarrei St. Johannes Geroldswil

Datum	Veranstaltung	Zeit	Ort
1. Jan. 07	Wortgottesfeier mit Kommunion zum Jahresanfang	10.15	
5. – 9. Jan. 07	Sternsingeraktion	14.00	
7. Jan. 07	Familiengottesdienst anschliessend Kaffee und Dreikönigskuchen Chinder-Chilä für vier- bis siebenjährige	10.15 10.15	Welbrigsaal
13. Jan. 07	Männerapero – Thema noch offen	09.30	Chileträff Weiningen
24. Jan. 07	Erlebnismittag für Erstkommunikanten und ihre Eltern		
29./30. Jan. 07	Projekttag Oberstufe, Gruppe A		
31. Jan. 07	Erlebnismittag für Erstkommunikanten und ihre Eltern	09.00	Kath. Kirche Geroldswil
2. Feb. 07	Eucharistiefeier zu Mariä Lichtmess mit Kerzenweihe	19.30	
3. Feb. 07	Frauenfrühstückstreffen	09.00	Saal, Kath. Kirche Geroldswil
	Familiengottesdienst mit Taufenerneuerung der Erstkommunikanten, Erteilung des Blasiussegens	18.00	
4. Feb. 07	Familiengottesdienst mit Taufenerneuerung der Erstkommunikanten	10.15	
5./6. Feb. 07	Chinder-Chilä für vier- bis siebenjährige Projekttag Oberstufe, Gruppen B + C		Welbrigsaal
21. Feb. 07	Gottesdienst zum Aschermittwoch	19.30	
2. März 07	Weltgebetstag	20.00	Kirche Weiningen
4. März 07	Chinder-Chilä für vier- bis siebenjährige	10.15	Welbrigsaal
6. März 07	Elternabend Erstkommunion	20.00	
11. März 07	Familiengottesdienst	10.15	
18. März 07	Suppentag Ökumenischer Gottesdienst, Mitwirkung der Kirchenchöre anschliessend «Suppenmittag»	10.15	St. Johanneskirche Geroldswil
21. März 07	Osterbasteln	14.00 bis 16.00	
24. März 07	Kleider- und Schuhsammlung für die Ukraine		Kath. Kirchenzentrum, Geroldswil
25. März 07	Jugendkreuzweg	18.30	
28. März 07	Versöhnungsfeier der Kommunionkinder und ihrer Familien	19.00	
30. März 07	Palmwedel basteln	16.00	

Ford S-MAX
«Auto des Jahres 2007»



Die Auszeichnung ist nur eins von vielen Plus, die den Ford S-MAX so anders machen.

- 2.0/145 PS, ab Fr. 34'800.-
- Topmotorisierung mit 2.5 l 5-Zylinder-Motor, 220 PS und 6-Gang-Getriebe
- Auch als TDCi mit 130 und 140 PS, bis zu 320 Nm und 6-Gang-Getriebe
- 5 Sitze und 2 Sitze optional (flach abklappbar)
- Umfassendes Sicherheitspaket inkl. 7 Airbags
- Viele attraktive Wunschausstattungen

FordS-MAX | Feel the difference



Garage Helmut Klein

Zürcherstrasse 30, 8104 Weiningen, 044 750 03 79, ford-klein@swissonline.ch, www.ford-klein.com



novacall

**Das
Handy-Fachgeschäft
in Ihrer Nähe**

novacall

Landstrasse 121 · 5430 Wettingen
Tel. 056 222 77 21 · Fax 056 222 77 51
E-Mail: info@novacall.ch · Online-Shop: www.novacall.ch
Offen: Mo 13.30-18.30 / Di-Fr 08.00-12.00 · 13.30-18.30 / Sa 09.00-16.00

Politische Parteien in Geroldswil

FDP

Rolf Holderegger
Dorfstrasse 75
8954 Geroldswil
044 748 01 18
www.fdp-geroldswil.ch



Amadeus Zimmermann
Huebriesenstrasse 30
8954 Geroldswil
043 455 57 85
zimmermannam@bluewin.ch



Enrico Denicolà
Welbrügg 18
8954 Geroldswil
079 402 49 35
www.svp-geroldswil.ch



Max Bürgis
Badenerstrasse 38
8104 Weiningen
mburgis@bluewin.ch

Das Zürcher Limmattal als einheitliche Region betrachten

FDP
Wir Liberalen.

Die Zusammenarbeit der Gemeinden im Limmattal muss gefördert werden. Zu diesem Schluss kommt ein Faktenpapier, das von einer Arbeitsgruppe des Vorstandes der FDP Geroldswil zusammengestellt wurde.

Ausgehend von verschiedenen Vorkommnissen der letzten Zeit, die den Eindruck einer Vernachlässigung des Limmattals durch andere Behörden verstärkten, ist eine durch den Vorstand der FDP Geroldswil eingesetzte Arbeitsgruppe um Bruno Hofer, Dominik Tiedt und Gérald Künzle nach einer ausgedehnten Analyse von statistischem Datenmaterial zum Schluss gekommen, dass vor allem in den Bereichen Migration, Demographie und soziokulturelle Entwicklung strategisches Handeln angesagt ist, das den Bereich einzelner Gemeinden übersteigt.

Ausgewertet wurde statistisches Grundlagenmaterial in acht Politikfeldern: Ausländer, Verkehr, Alter, Fürsorgewesen, Ausbildung, Arbeitsplätze, Steuern und Kriminalität. Das Papier beinhaltet eine Trendanalyse; indem es die Entwicklung über die letzten Jahrzehnte hinweg vergleichend aufbereitet. Daraus werden Schlussfolgerungen für die künftige Entwicklung abgeleitet.

Entstanden ist ein rund 20seitiges Dokument, das viele Grafiken und Tabellen enthält und Übersicht schafft. Es kann auf der Homepage der FDP Geroldswil heruntergeladen werden. Der Vorstand freut sich auf Kommentare. (www.fdp-geroldswil.ch)

Rolf Holderegger, Präsident FDP Geroldswil



Geroldswil
Oetwil

Unterengstringen
Weiningen
Altersheim

BESUCHERGRUPPE



Schön, dass Sie kommen ...



Kursziel

Zwischenmenschliche Kontakte sind wichtig und wertvoll, sogar lebensnotwendig. Anderen Menschen wirklich begegnen ist beglückend und bereichernd. Der Kurs will zu solchen Begegnungen anregen und befähigen.

Kursinhalte

- Besucher und Besuchte sind Partner
- Gesprächsführung
- Der Einfluss der Persönlichkeit
- Die Bedeutung der eigenen Gefühle
- Der Wunsch, zu helfen
- Möglichkeiten und Grenzen im Besucher-Dienst
- Umgang mit Sinn- und Glaubensfragen
- Vorbereitung und Durchführung von Besuchen

4 Kurseinheiten

für Personen, welche sich in der Begleitung von
Senioren engagieren (möchten).

Rund ums Besuchen und Begleiten

Jeweils donnerstags am

15.+22. Februar, 22.+29. März 07

8.30 - 11 Uhr (Gruppe A) / 19.00 - 21.30 Uhr (Gruppe B)

Apéro- und Znüni-Spezialitäten



Überraschen Sie Ihre Lieben
mit einem schönen, feinen und
süssen Geschenk aus unserer
Bäckerei-Konditorei.

Frohe Festtage und einen guten Rutsch
in ein glückliches und zufriedenes
neues Jahr wünschen

Familie A. u. M. Greber + Team

Geselligkeit am Mittagstisch

Essen und sich dabei unterhalten gehört seit eh und je zu den menschlichen Grundbedürfnissen. Gemütlichkeit und fröhliches Beisammensein werden hier gross geschrieben. Vielleicht wünschen Sie auch, einmal auf das Kochen zu verzichten und sich verwöhnen zu lassen. Das Menü setzt sich jeweils zusammen aus Suppe, Salat, Hauptgang, Dessert und Kaffee zum Preis von Fr. 10.–. In der Regel jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat um 12.00 Uhr im Cheminée-raum der ref. Kirche. Anmeldung bis am Montag vorher bei Frau Maaike Sikkil, Tel. 044 748 01 10 oder Frau Lotty Eichenberger, Tel. 044 748 26 53. Abholdienst: Herr Peter Rosenast, Tel. 044 748 18 38

Angebote Pro Senectute des Kantons Zürich für Geroldswil und Weiningen

Sozialberatung für Menschen ab 60

Unentgeltliche Beratung für ältere Menschen und deren Angehörige bei Fragen und Problemen zu allen Altersfragen.

- Treuhanddienste für Betagte
- Hilfe beim Zahlungsverkehr
- Versicherungsangelegenheiten usw.

Auskunft bei Rosmarie Fröhlich, Tel. 058 451 52 00, Montag – Freitag

Steuerberatung

Ausfüllen der Steuererklärung durch fachkundige Beraterinnen.
Auskunft bei Ursi Decurtins, **Tel. 058 451 52 00**



Reinigungsdienst und Umzugshilfe

Regelmässige Wohnungsreinigungen und Hilfe bei Umzug. Auskunft bei Katharina Suter
Tel. 044 421 51 51

Wohnberatung und Wohnungs- anpassungen

Beratung bei Wohnfragen und Wohnungs-
anpassungen Auskunft bei Silvia Egli
Tel. 044 421 51 51

Herbstsammlung der Pro Senectute

Liebe Spenderin, lieber Spender
Ich möchte mich im Namen der Pro Senectute Kanton Zürich für Ihre grosszügige Unterstützung herzlich bedanken. Wir werden das Geld sinnvoll für die Arbeit der Pro Senectute einsetzen.

Lotty Eichenberger, Ortsvertretung

Neues Angebot durch den Seniorenrat

Sie ziehen in eine kleinere Wohnung oder ins Altersheim und können nicht alles mitnehmen. Ihre Nachkommen haben kein Interesse an alten Gegenständen und Sie möchten diese auch nicht ins Brockenhaus geben.

Sie wollen sich von überflüssigen Gegenständen trennen und damit etwas Geld verdienen.

Wir organisieren für Senioren den Verkauf von Möbeln, Bilder, Besteck, Lampen, Schmuck etc. (ausser Kleider und Schuhe) via Internet durch eine kompetente Fachperson.

Die zu verkaufenden Gegenstände werden diskret bei Ihnen zu Hause digital fotografiert und dann im Internet zum Verkauf angeboten. Der Preis wird dann vorgängig mit Ihnen besprochen. Sie erhalten nach dem Verkauf Ihren Anteil aus dem Erlös nach Abzug der untenstehenden Spesen.

Für Einstellgebühren ins Internet CHF 0.10 bis CHF 2.00 (je nach Höhe des VP) für Abschlussgebühren im Internet 1.5% bis 4% (je nach Höhe des VP). Je nach Aufwand ca. 20% für die Bearbeitung, inkl. Provision.

Grosse Gegenstände werden bei Ihnen abgeholt, kleinere werden für Sie kostenlos verschickt. Gerne stehen wir Ihnen für allfällige Fragen zur Verfügung. Siehe auch **www.seniorenrat-ogf.ch**



MIKADO Das Familienforum der kleinen und grossen Geroldswiler

Räbeliechtliumzug, 1. November 2006

Bei angenehmen, herbstlichen Temperaturen fand auch dieses Jahr der traditionelle Räbeliechtliumzug statt. Zum ersten Mal sangen die Kinder zum Auftakt des Anlasses auf dem Dorfplatz die in der Schule einstudierten Lieder, was zahlreiche Zuhörer anlockte. Danach gestalteten eine fröhliche Kinderschar und freiwillige Fackelträger einen lichtvollen und schönen Umzug. Viele Eltern, Freunde und Bekannte bestaunten als Zuschauer entlang der gewohnten Marschroute die liebevoll geschnitzten Räbeliechtli. Anschliessend erhielten alle Kinder auf dem Dorfplatz eine stärkende Verpflegung und Tee. Die Singing Kids unter der Leitung von Roger Küng rundeten mit ihrem grossen Repertoire den traditionellen Anlass ab. Das OK bedankt sich ganz herzlich bei allen Sponsoren und HelferInnen, der Hostellerie, der Bäckerei Greber, der Feuerwehr und Herrn Kaufmann sowie den Singing Kids. «Last but not least» dankt das OK auch Oliver Schmitter der uns mit seiner professionellen Unterstützung half, einen neuen Flyer zu gestalten.

Das Familienforum Mikado wird den Räbeliechtliumzug auch in Zukunft zusammen mit der Schule organisieren. Für Anregungen und neue Ideen sind wir offen und freuen uns auf weitere schöne Anlässe in der Gemeinde.

Im Namen des OK Renate Bourquin

Rückblick 2006

Schon wieder neigt sich das Jahr dem Ende zu, und wir schauen auf ein arbeitsreiches, aber geglücktes Vereinsjahr zurück. Unser Jahresprogramm konnte mit vielen Highlights wie z.B. der Kinderfasnacht, dem Andrew Bond Kinderkonzert, dem Sommerfest und dem Räbeliechtliumzug aufwarten. Auch das ausgebaute Bastelprogramm fand grossen Anklang und lockte viele Mütter mit ihren Kindern in unser Vereinslokal und sogar ins Wiesentäli. Sehen Sie selbst, mit welcher Begeisterung und Freude die Kinder und ihre Eltern jeweils dabei waren.



Sommerfest



Bastelnachmittag «Herbst»



Marionettenspiel



Wichtelhäuschen bauen im Wiesentäli



Kindercoiffeur Dario

Sie sehen: Um das Mikado läuft einiges, und das Mikado ist für junge Familien eine wichtige Anlaufstelle, wenn es um Kinder- und Elternbelange geht. Um ein Familienforum wie das Mikado aufrecht zu erhalten, braucht es aber einiges – vor allem helfende Hände. An dieser Stelle danken wir allen Helferinnen und Helfern ganz herzlich. Sie leisten unbezahlbare und unbezahlte Arbeit und zeigen ein grossartiges Engagement. Freiwilligenarbeit alleine genügt allerdings nicht, wie alle Vereine ist das Familienforum Mikado auf Mitgliederbeiträge und Spenden dringend angewiesen (PC 87-463618-2 / MIKADO, Postfach 158, 8954 Geroldswil). Ihre Mitgliederanmeldung nimmt Daniela Aerne unter der Telefonnummer 043 455 51 60 oder mikadogeroldswil@gmx.ch gerne entgegen.

MIKADO – Agenda Januar bis März 2007

Daten	Agenda/Kontaktperson/Telefon
-------	------------------------------

Januar 2007

- 17.1.**
15.00 – 17.00 Uhr
**Fasnachtsbasteln /
Kostümierungsvorbereitungen**
für den Kinderfasnachtsumzug vom
3. Februar 2007
Anmeldung/Info:
Renate Bourquin, 044 747 01 42

Februar 2007 (Sportferien 10.02. – 24.02.)

- 3.2.**
Kinderfasnacht
Das definitive Programm wird frühzeitig
publiziert. Die Kinderfasnacht wird organisiert
vom ECO, Spektrum und Mikado
- 5.2.**
15.00 – 17.00 Uhr
Alles rund um dä Schneemann
für die Kleinsten
(für Kinder von ca. 1-3 Jahren)
Anmeldung/Infos:
Sandra Gisler, 043 305 72 34
- 7.2.**
14.30 – 17.00 Uhr
Kindercoiffeuse
Anmeldung/Infos:
Carole Barth Sova, 076 531 75 76

März 2007

- 7.3.**
14.30 – 17.30 Uhr
Kindercoiffeuse
Anmeldung/Infos:
Carole Barth Sova, 076 531 75 76
- 14.3.**
15.00 – 17.00 Uhr
Bastelnachmittag
für Kinder ab ca. 3 Jahren
Anmeldung/Infos:
Renate Bourquin, 044 747 01 42
- 17.3.**
08.00 – 12.00 Uhr
**Kinderbetreuung für Schulbesuchsmorgen
der Primarschule Geroldswil/Oetwil**
(kostenlos / ohne Voranmeldung)

Daten	Veranstaltung
-------	---------------

- alle zwei Monate**
Frauentreff
Anmeldung/Infos:
Katja Burki, 044 747 08 83
- Mittwoch**
09.30 – 11.00 Uhr
Krabbelgruppe
Mütter mit Kindern bis zu drei Jahren treffen
sich zu Spiel und Kaffee
Anmeldung/Infos:
Sandra Gisler, 043 305 72 34
Margret Kern, 043 455 56 88
- Donnerstag**
08.15 – 12.00 Uhr
Kinderbetreuung
Einmal wöchentlich bietet eine ausgebildete
Kleinkinderzieherin einen Hütedienst an. Betreut
werden Kinder ab ca. 18 Monaten.
Anmeldung/Infos:
Frédérique Scheurer, 044 748 07 35
- Freitag**
09.15 – 11.00 Uhr
Cafeteria
Treffpunkt für Gross und Klein
mit Getränken und kleinen Snacks
Anmeldung/Infos:
Carole Barth Sova, 076 531 75 76

Weitere Aktivitäten und Anlässe
entnehmen Sie bitte aus unserem Programm,
welches Ihnen direkt zugestellt wird
oder unter unten stehender Kontaktadresse
angefordert werden kann.

MIKADO, Postfach 158, 8954 Geroldswil
Kontaktperson: Frau Daniela Aerne, 043 455 51 60,
E-Mail: mikadogeroldswil@gmx.ch
Raumvermietung: Frau R. Egloff, 044 748 42 41
(für Kindergeburtstage)

Ihre Copiloten in Finanz-, Rechts- und Steuerfragen

erledigen sowohl für Unternehmen als auch für Privatpersonen alle Steuerangelegenheiten, führen oder revidieren die Buchhaltung und beraten in sämtlichen betriebswirtschaftlichen und steuerlichen Fragen zu fairen Konditionen.

Qualidata Treuhand AG
Zürcherstrasse 42
8103 Unterengstringen
Telefon 044 749 55 55
Fax 044 749 55 00
www.qualidata.ch



Peter Schätti

Ihr
Detaillist
mit
MIGROS
Produkten
in
Geroldswil

Täglich
frisches
Obst-
und
Gemüse-
angebot

Öffnungszeiten:

Montag
bis Donnerstag
07.00–12.15 Uhr
14.00–18.30 Uhr

Freitag
07.00–18.30 Uhr

Samstag
07.00–14.00 Uhr

Huebweisenstrasse
Telefon
044 748 19 79

Ein- und Abtauchen

Schwimm- und Tauch-
Ausbildung für Kinder und
Erwachsene im Hallenbad
Geroldswil.



aQuality.ch

Rainstrasse 19
8104 Weinigen
Tel. 044 750 66 36
info@miar.ch
www.miaru.ch

BURRI & WEBER

- Einbruchschutz
- Umbauten

- Reparaturen
- Glasschäden

Brunastrasse 2 . 8951 Fahrweid
Tel. 043 455 53 10 . Fax 043 455 53 11
E-Mail: limmat-schreinerei@bluewin.ch

IMMAT SCHREINEREI



Damen + Herren
COIFFURE
»Zentrum«

R. + E. Heil-Killer
Am Dorfplatz
Postfach 117
CH-8954 Geroldswil

Tel. 044 748 16 80
Fax 044 748 33 96
Büro 044 748 33 75



„kann denn
farbe sünde
sein?“

wir geben ihrem haar den perfekten farbtouch

BON Fr. 10.–
für
Neukunden auf Dienstleistungen
nicht kumulierbar, gültig bis 15.3.2007

typgerecht beraten - hervorragend gestylt

STEP-Elterntraining für Eltern mit Teenagern



Ein Kursangebot der Geschäftsstelle Elternbildung des Jugendsekretariats Dietikon

Erziehung von Kindern und Jugendlichen ist mit viel Freude und mit täglichen Herausforderungen verbunden. Nicht immer ist es einfach, geduldig und überlegt zu reagieren. Eltern stellen ratlos, manchmal auch verzweifelt fest, dass sie immer wieder in dieselben Teufelskreise geraten. Im Austausch mit andern Erziehenden können Eltern erfahren, dass sie mit den alltäglichen Herausforderungen nicht alleine sind und auch andere Eltern gelegentlich an ihre persönlichen Grenzen stossen.

Das STEP-Elterntraining hilft Eltern mit Kindern von 12 bis 18 Jahren, ein kooperatives, stressfreies Zusammenleben in der Familie zu erreichen. Als Eltern lernen Sie bei STEP

- Ihre Kinder durch Ermutigung zu motivieren, ihre Stärken zu fördern und ihre Bemühungen anzuerkennen;
- den Jugendlichen zuzuhören, so dass sie mit Ihnen reden und so mit den Jugendlichen zu sprechen, dass sie Ihnen zuhören;
- die Jugendlichen bei der selbständigen Lösung ihrer Probleme zu unterstützen;
- Disziplin sinnvoll auszuüben und angemessene Grenzen zu setzen.

In einer Elterngruppe mit max. 12 Teilnehmenden können Sie Erfahrungen austauschen und einander gegenseitig ermutigen und unterstützen. Schritt für Schritt lernen Sie Möglichkeiten kennen, wie Sie positiv auf das Verhalten ihrer Kinder Einfluss nehmen und sie für ein respektvolles Miteinander gewinnen können.

Kursleiterin ist die erfahrene STEP-Trainerin Annelies Schneider, Sozialarbeiterin FH, Paar- und Familientherapeutin.

Kursdaten: Donnerstag, 11., 18., 25. Januar, 1., 8. Februar, 1., 8., 15., 22., 29. März 2007 um 19.30 Uhr im Familienzentrum an der Badenerstrasse 15 in Dietikon. Kurskosten für Paare Fr. 600.– und für Einzelpersonen 375.–. Sprengen die Kurskosten Ihr Budget, kann die Geschäftsstelle Elternbildung Bildungsgutscheine ausstellen. Auskunft und Anmeldung bis 15. Dezember 2006:

Geschäftsstelle Elternbildung, Jugendsekretariat Dietikon, Poststrasse 14, 8953 Dietikon, 044 743 90 50/85 oder elbi@jsdietikon.zh.ch.

STEP – Elterntraining für Eltern mit Jugendlichen von 12 – 18 Jahren

Kursort Familienzentrum,
Badenerstr. 15, 8953 Dietikon

Kursdaten

11., 18., 25. Januar 2007
1., 8. Februar 2007
1., 8., 15., 22., 29. März 2007

Kurszeiten

Donnerstagabend, 19.30 – 21.30 Uhr

Kursleitung Annelies Schneider,
Sozialarbeiterin FH,
Paar- und Familientherapeutin

Auskunft/Geschäftsstelle Elternbildung,
Poststrasse 14, 8953 Dietikon
Anmeldung bis 15. Dezember 2006,
Tel. 044 743 90 50/85 oder
elbi@jsdietikon.zh.ch

Jugendriege OTVG auf dem Kerenzerberg



hundesalon**laika**
Hunde- & Katzenpflege

Wo Tier und Mensch
sich wohlfühlen!

10% Rabatt
(bis 31. Januar 2007)

auf Accessoires wie Leinen, Halsbänder, Hundedecken,
Hunde- Betten und Spielzeuge – auf Wunsch Bestelle
ich Ihnen das gewünschte Produkt aus dem Katalog.

Auf Hunde- und Katzenfutter von Royal Canin
(eine der besten Hunde- und Katzennahrung)
Dazu gibt es die beliebten ProBon.



ROYAL CANIN

PROBON

Jugendriege OTVG



Knoli-Cup Schlusslauf in Mettmenstetten

Am 19.8.06 fand der vierte und letzte Lauf des Knoli-Cups statt. In vielen Kategorien gab es spannende Rennen, da die Entscheidung erst in diesem Rennen fiel. Trotz Ferienende war die Jugendriege des OTVGs mit einer grossen Mannschaft von 20 Kindern dabei. Nicht allen lief es gleich gut. Ueber sich hinaus wuchs Justin Braun, der den Klubkollegen und Pokalanwärter Raphael Schoch in einem grandiosen Endsprint überholte und als Zweiter ins Ziel rannte. Raphael Schoch konnte dank seinen drei guten Rennen im Cup den 2. Rang behalten und einen tollen Pokal entgegennehmen. Bravo! Für weitere gute Plätze des OTVGs sorgten Philipp Vogt, Christian Zihlmann, Beat Sulzer, Stephanie Zihlmann und Silvan Burkhardt. Die ganze Equipe wurde mit dem Mannschaftspreis ausgezeichnet und kann sich bei einem gratis Bowlingnachmittag vergnügen.



Raphael Schoch

Kant. Final des Athletikcups

Am Sonntag fand in Affoltern a. A. der Kant. Final statt. Leichtathleten des ganzen Kantons trafen sich auf der Leichtathletikanlage im Moos zu spannenden Wettkämpfen. Der Turnverein Oetwil-Geroldswil war durch Justin Braun, Silvan Burkhardt und David Gonzenbach vertreten. Die drei Athleten, die sich in Schlieren für diesen Final qualifiziert hatten, konnten ihre Leistungen bestätigen. Justin Braun bekam mit dem 6. Rang ein Diplom. Silvan Burkhardt gelang es mit seinem sensationellen 2. Rang den Sprung an den Schweizerischen Final am 23.9.06 in Bern!



Kat. 97 und jünger

9./ 10. Sept. 2006 in Filzbach

Dieses tolle Herbstwochenende verbrachte die Jugendriege in Filzbach auf dem Kerenzerberg. Ein riesiges Sportprogramm erwartete die Jungs am Samstagmorgen. Als Einstieg erkundeten sie die Rodelbahn und genossen eine Trottinettabfahrt. Danach bezog man die Zimmer im Sportzentrum. Anschliessend begann ein intensives Training in der Halle. Ziel war der Salto vorwärts gestreckt! Auf Mini-trampolin, Trampolin, Schnitzelgrub und später auch im Wasser und vom Sprungbrett wurde eifrig geübt. Zur Auflockerung genoss man das Sprudelbecken. Nach einem ausgiebigen Znacht erfuhren die Turner einiges über Ziel, Zweck und Organisation des Turnvereins. Parallel dazu organisierten die Leiter ein internes «Knabenschiessen». Doch nicht genug – bis zur Bettruhe wurde noch eifrig gekegelt! Um 7 Uhr war Tagwache. Nun hiess es Betten abziehen, aufräumen und packen. Bei einem feinen Zmorgenbuffet konnte man sich fürs kommende Training stärken. Nochmals arbeiteten die Sportler am gesteckten Ziel und zur Freude aller Beteiligten mit viel Erfolg. Danach folgte ein Klettertraining an der Wand, während dem die Kinder im Kraftraum einiges übers Krafttraining erfuhren und umsetzen konnten. Nach dem Mittagessen genoss man das schöne Wetter auf der 400m Rundbahn und dem Discgolf. Zu schnell raste die Zeit. Schon hiess es: duschen und ab aufs Postauto. Auf der Heimreise im Zug sagte ein Junge: «Mir chunnts vor, als siged mir erscht hüt am Morge gstartet!»

Regionaler Jugitag 16.9.06 in Dietikon

Das Wetter könnte an diesem September-tag nicht besser sein. Per Velo startete die Jugicrew am Mittag im Schulhaus Letten. Die Velofahrt führte sie zur Sportanlage im

Hätschen in Dietikon, wo den Sportlern ein Gruppenwettkampf bevorstand. Die Teams verteilten sich auf vier Wettkampfplätze. Läuferisch und balltechnisch zeigten die OTVGler gute Leistungen. Beim Torwandschiessen fehlte Einigen die Treffsicherheit oder die Nerven. Die Schlussresultate konnten sich jedoch sehen lassen. Von 7 Bubenmannschaften standen 6 auf dem Podest.

Drei Mannschaften waren gar auf dem 1. Platz:

Kat. A Kn. 1. Cohen Cedric,
Christian Zihlmann, Oliver Lehmann

Kat. B Kn. 1. Aeschbacher Manuel,
Gonzenbach David, Zutter Pascal,
Wallmüller Johannes

Kat. C Md. 1. Ernst Melanie,
Pfenninger Annina, Schelesen Livia

Diese «Topmädchengruppe» erreichte im Schnelllauf die Tagesbestzeit! Im Stafettenlauf waren die OTVG Mädchen auf dem ersten Rang. Die Knaben standen mit dem 2. Rang ebenfalls an vordester Front.



Siegerehrung Kat. A

FC Oetwil-Geroldswil – FC-News

Der FC blickt auf eine ereignisreiche Saison zurück. Eine Saison mit brillanten Erfolgen unserer Senioren, mit sichtbarem Weiterentwicklungspotenzial der ersten und zweiten Mannschaft und bemerkenswerten Leistungen der Juniorenmannschaften. Überschattet wurde die Saison leider vom überraschenden Tod unseres Juniorentrainers Rolf Lauper.

Wir trauern um einen Kameraden

Rolf Lauper war einer unserer erfolgreichsten Trainer. Mit ausserordentlichem Engagement trainierte er während sechs Jahren verschiedene Juniorenkategorien. Für unsere Jungs war er immer Vorbild und zugleich auch Idol. Fussball war für ihn etwas vom Wichtigsten der Welt. Rolf verstand es, seine Leidenschaft zum Fussball den Jungs weiterzugeben. Er nahm es immer als persönliche Herausforderung, das Beste aus jedem Spieler hervorzubringen und ihn zu motivieren, seine letzten Energien einzusetzen. Der Verlust von Rolf wird uns noch lange schmerzen. Die Erinnerung an ihn macht uns aber stolz, dass wir einen so begabten Trainer in unserem Verein haben durften. Bei seinen Jungs, dem Trainerteam und der Vereinsleitung hat er für immer einen Platz im Herzen eingenommen.



Rolf Lauper motiviert seine Jungs

Fanionteam - Saison ohne Glanz

Das junge Fanionteam startete dynamisch, ehrgeizig und siegeshungrig in die Saison 2006/2007. Dass diese drei Eigenschaften für einen garantierten Erfolg nicht ausreichen, war dem Team schon nach dem ersten Meisterschaftsspiel klar. Als Absteiger aus der 3. Liga waren die Erwartungen an die Mannschaft entsprechend hoch. Das Saisonziel wurde zwar erreicht, doch eine gewisse Kritik blieb unüberhörbar.

Erfolg setzt Aufbauarbeit voraus

Der Zuzug von neuen Spielern und die Integration von eigenen Junioren erforderte eine Neuformierung der Mannschaft. Die Aufbauphase benötigte Zeit und Geduld. Der Leistungsdruck und die hohen Anforderungen liessen aber nicht immer den nötigen Raum, um optimal zu Arbeiten.



Erste Mannschaft mit Trainerduo Dani Margreth (1. v. li) und Andi Wettstein (2. v. li.)

Nachhaltige Erfolge lassen sich nicht von Heute auf Morgen realisieren. Sie setzen immer auch eine Aufbauarbeit voraus. Es geht darum, die Mannschaft als Einheit zu festigen und im taktischen Bereich so weit zu bringen, dass Leistungsschwankungen eliminiert werden können.

Winterpause mit Trainingslager

Um das Potenzial der Mannschaft auszuschöpfen und sich gut auf die Rückrunde vorzubereiten, sind während der Winterpause ein Trainingslager, ein paar Vorbereitungsspiele und für die gute Laune das Hallennachtturnier vorgesehen.

Spieler und Fans freuen sich jetzt schon auf die kommende Saison und erwarten eine spannende und hoffentlich erfolgreiche Meisterschaftsrückrunde. Unterstützen Sie unser junges und sympathisches Team.



Das erfolgreiche Seniorenteam

Spielplan

News, Infos, Daten und Anspielzeiten erhalten Sie auf der Homepage des Fussballclubs
www.fcog.ch oder **www.football.ch/fvrz**

Senioren überwintern auf dem 1. Tabellenrang

Punktgleich mit dem FC Niederweningen, jedoch mit dem besseren Torverhältnis, überwintern unsere Senioren auf dem 1. Tabellenrang. Der unerwartete Spitzenplatz erreichte das Team dank konzentrierten und stabilen Leistungen.

Vor zwei Jahren startete das Seniorenteam erstmals zur Meisterschaft. Wohl niemand rechnete damals mit einem so schnellen Erfolg. Lobenswert ist die seriöse Aufbauarbeit. Nicht minder grossen Anteil am Erfolg haben der bemerkenswerte Teamgeist und der sehr gute Trainingsfleiss aller Akteure. Diesem Erfolg bleibt nur eines hinzuzufügen: «Macht weiter so und ihr werdet noch viele weitere Triumphe feiern können».

Kindergerechter Kinderfussball

F-Junioren-Spieltag 5er-Fussball

Seit August 2006 spielen F-Junioren (fünf- bis sechsjährige) in der Fussballregion Zürich 5er-Fussball in Turnierform. Der FC Oetwil-Geroldswil führte am diesjährigen Fairplay-Weekend den ersten 5er-Turniertag durch.

150 Kids prägten das Bild auf dem Fussballplatz. Jedes Team spielte während dem ca. 2 Stunden dauernden Turnierteil zwischen 5 bis 7 Matches. Zusätzlich absolvieren die Kids kleine Technikparcours in Wettbewerbsform. Beispielsweise kann das gezielte Schiessen eines Penalty geübt werden. Die vielen Übungen des Technikparcours und die Spielformen sind so aufgebaut, dass die Kinder ständig beschäftigt sind und sich individuell mit anderen messen können.

Fussball ohne Schiedsrichter

Der 5er-Fussball kommt ohne Schiedsrichter aus, die Kinder selber übernehmen die Spielleitung. Mit dieser Art des Spielens erlernen sie einen selbstständigen Umgang mit den Regeln. Bei unklaren Situationen helfen die Trainer und Betreuer weiter.

Freude am Sport vermitteln

Das Wichtigste dieser neuen Fussballform ist, den Kids Freude am Sport zu vermitteln. Tore werden keine gezählt und somit gibt es weder Sieger noch Verlierer. Die Kinder konnten sich am Turniertag mit gleichaltrigen messen und vor allem... sie konnten sich kindgerecht vergnügen.



Kleine Fussballstars begeistern die Fans



Viel fehlte nicht und der Ball wäre rein

Fairplay-Weekend

Mit dem vom SFV initiierten jährlichen Fairplay-Wochenende fand dieser Spieltag auch in einem den Kindern gebührenden Rahmen statt. Feierlich durften zwei der Kleinsten mit dem offiziellen Schiedsrichter, der das Spiel unserer Junioren B gegen FC Schlieren leitete, einlaufen.

Vorschau 13./14. Januar 2007	Vorschau 20. Januar 2007	Vorschau 10./11. März 2007
Junioren-Hallenturnier in Weiningen Kategorien E und F Die Junioren freuen sich über Ihren Besuch	Hallen-Nachtturnier In Weiningen organisiert von unserem Fanionteam	Schülerturnier in Weiningen für die Mittel- und Oberstufenschüler und Schülerinnen der Schulgemeinden Oetwil, Geroldswil, Weiningen und Unterengstringen
www.fcog.ch		

Kontakt:

Patrick Schaffter, Präsident, Tel. 076 366 06 79 - oder Roger Kälin, Juniorenobmann,
Tel. 079 823 53 31 geben gerne Auskunft.

空手

TAIDOKAI

044 / 750'63'69

KARATE
BILDUNG
DISZIPLIN
CHARAKTER
IMMER DA:
MACH ES FÜR DICH

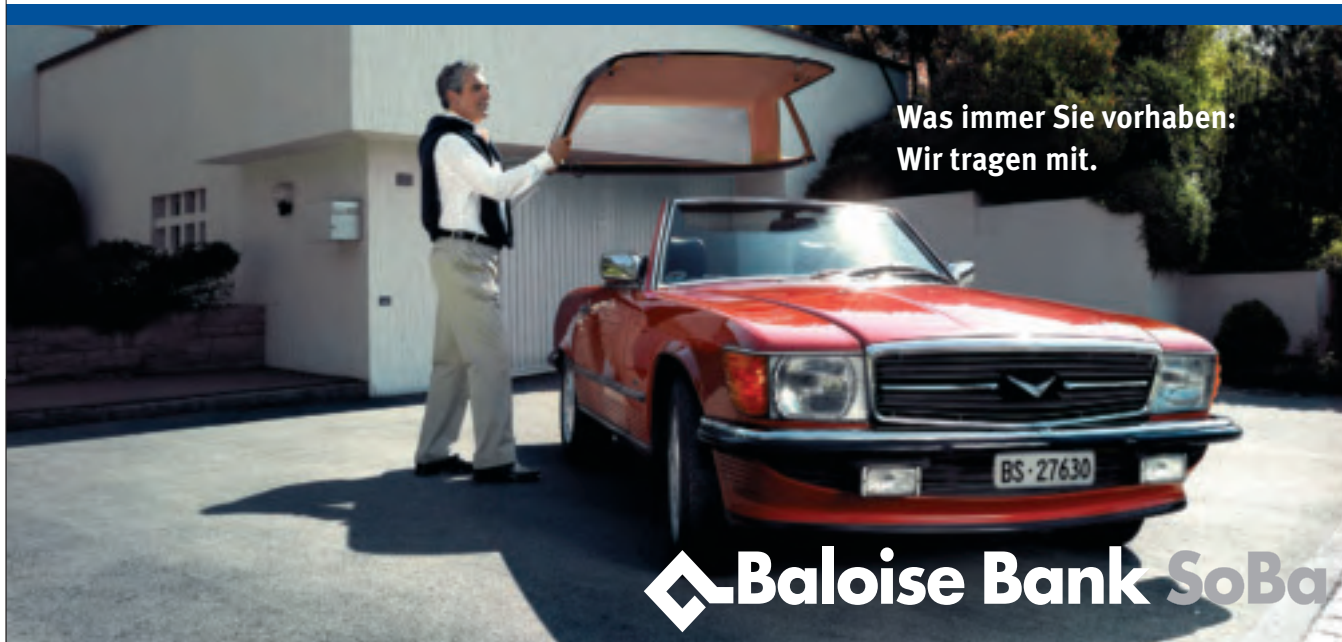
WWW.TAIDOKAI.CH

TAIDOKAI KARATESCHULE

ANFÄNGER WILLKOMMEN



in good company



Was immer Sie vorhaben:
Wir tragen mit.

 **Baloise Bank SoBa**

Ihre Partner in Geroldswil für Versicherung, Vorsorge, Vermögen

Rolf Pfändler, Spezialist für Unternehmen, Tel. 044 746 49 37, Fax 044 746 49 21

Michael Deplazes, Verkaufsleiter, Mitglied des Kaders, Tel. 044 360 43 30, Fax 044 360 43 23

www.baloise.ch

Engstringer Karateerfolge

Schülerturnier in Basel 12.11.2006

Am nationalen Schülerturnier war die Taidokai Karateschule wieder einmal mehr erfolgreich. In der Kategorie Jugend gewann Shems Aslani in den Kategorien Freikampf und Formen jeweils souverän die Goldmedaille. Sandra Perego wurde bei der Elite in der Kategorie Freikampf ausgezeichnete Zweite, das Kata(Formen)team Sandra Perego, Tamara Deubelbeiss und Fabienne Amacher gewannen die Bronzemedaille. Patrick Lutz verbesserte seine Freikampftechniken enorm, mit seinen 14 Jahren setzte er sich gegen wesentlich ältere Kids durch und gewann die Silbermedaille. Für unser Team war dieses Turnier eine ausgezeichnete Vorbereitung für die Schweizermeisterschaft in Biel. Für diese SM musste man sich zuvor an drei Swiss Karate League Turnieren qualifizieren. Wenn man weiss, dass dort jeweils zwischen 800 und 1000 Starts zu verzeichnen sind, kann man die Leistung der Qualifikation auch entsprechend würdigen. Fabienne Amacher, Shems Aslani, Silvano Perrone und Patrick Lutz werden versuchen den Schweizermeistertitel ins Limmattal zu holen.



Schweizermeisterschaft in Biel 18./19.11.2006

Fabienne Amacher musste in der 1. Runde gegen die bereits amtierende Schweizermeisterin antreten. Diese Runde verlor Fabienne (Foto). Trotzdem konnte Fabienne in der nächsten Runde den vierten Platz erkämpfen. Shems Aslani gewann bis ins Halbfinal. Dort verlor Shems gegen den ebenfalls amtierenden Schweizermeister (Foto). Für Silvano Perrone war das die erste Schweizermeisterschaft, da ist es schon eine ausgezeichnete Leistung sich im Vorfeld für dieses Turnier qualifiziert zu haben. Patrick Lutz hatte Pech in der ersten Runde. Wir sind mit der Leistung unseres Teams zufrieden. Die Schweizermeisterschaft ist das höchste Turnier unserer Nation.

ESKA in Luzern 25./26.11.2006

Shems Aslani konnte erstmals mit seinen 16 Jahren an der Shotokan Europameisterschaft unser Land vertreten. Internationale Karate-Luft zu schnupern ist für Shems NEU. Trotzdem verlor Shems nur knapp mit einem Punkt Differenz.

Pierre Feldmann





Gianni & Iris CERQUI
Fahrweidstr. 54
8951 Fahrweid-Geroldswil
☎ 044 748 07 09

**Beginnen Sie Ihren Silvesterabend
bei uns
mit einem feinen 5-Gang Menü
Fr. 79.90**



Reservieren Sie rechtzeitig!
Unser Restaurant ist am 31.12.06 geöffnet bis 23.00 Uhr

**FROHE
FESTTAGE**

wünscht Ihnen das ganze Team des



Anti-Aging & Body-Styling



Elisabeth Schliessmann—von Ziegler
Höhenstrasse 11b, 8954 Geroldswil
Tel. 044 747 08 48
www.beauty-island.ch

Auf Schönheit folgt Erfolg...!

neu

neu

neu

neu

neu

- ACTHYDERM Gesicht– und Körper-behandlungen
- Fett-weg-Spritze ohne Nadel
- Sauerstoffsprühkosmetik nach Sigg
- Infrarot-Tiefenwärme-Behandlung
- Faltendruckinjektionen mit Beautytox und derma beauty
- IQMS Falten-Behandlungen
- ULTRATONE Körper– und Gesichtslifting
- Thalgo Körperbehandlungen und Frigi Wickel
- Permanent-Makeup (SFP-geprüft)
- Definitive Haarentfernung IPL
- Hautverjüngung IPL
- Mikrodermabrasion
- Ultraschallbehandlungen
- T-Away Entfernungen (Tattoo etc.)
- Aknebehandlungen
- Allgemeinkosmetik



Damen- und Frauenriege

Turnfahrt 9./10. September 2006

An diesem Wochenende trafen sich 10 Frauen zu unserer Turnfahrt. Wie immer wurde diese Reise sehr attraktiv gestaltet. Wir fuhren mit der Bahn nach Lunggeren und konnten bei der Bahnstation Drahtesel entgegennehmen. Gemütlich fuhren wir mit diesen um den See und genossen unseren Kaffee auf der Seeterasse eines Restaurants. Danach ging es mit der Luftseilbahn hinauf und wir marschierten an den Eierhalssee. Im gleichnamigen Bergrestaurant war unser Nachtquartier. Am nächsten Tag ging es wieder hinunter und auf die Rossweid, wo wir uns nochmals stärkten und dann Trotti bekamen und die Abfahrt ins Tal in Angriff nahmen. Von dort ging es mit dem Postauto und dem Zug wieder zurück nach Oetwil.

Turnerchränzli Samstag 27. und Sonntag 28. Januar 2007

Chränzli 2007 vom OTVG Geroldswil unter dem Motto Sportcamp. In der Hostellerie Geroldswil am Samstag 27.1.2007 um 20 Uhr und am Sonntag 28.1.2007 um 13 Uhr Eintritt Samstag Fr. 12.– und am Sonntag Fr. 6.– für Erwachsene und Fr. 4.– für Kinder.

Vorverkauf findet ab dem 15.1. – 26.1.07 bei der Drogerie Locher in Geroldswil statt



Seit den Herbstferien üben wir fleissig auf unseren Chränzliauftritt.

Möchten auch Sie mit uns montags jeweils um 20.00 Uhr im Schulhaus Letten in Oetwil unter fachkundiger Leitung trainieren und an unseren Aktivitäten teilnehmen?

Für weitere Informationen steht Ihnen Nathalie Niederberger unter Tel. 044 747 01 86 gerne zur Verfügung.

Turnreise des Damen Turnverein Fahrweid-Geroldswil

Unsere diesjährige Turnfahrt führte ins schöne Entlebuch. Am Samstagmorgen besammelten wir uns am Bahnhof in Dietikon. Um 10 Uhr erreichten wir Escholz matt. Nach einer kleinen Stärkung nahmen wir unsere Wanderung in Angriff. Steil bergauf, vorbei an schön bemalten religiösen Steinbildern, was die einen als Vernissage im Freien betrachteten, war aber in Wirklichkeit ein Kreuzweg mit 12. Stationen. Frohgemut wanderten wir durch das herrliche Entlebuch. Von Louise Hanselmann erfuhren wir, dass das Entlebuch 2001 ins UNESCO Biosphärenreservat aufgenommen wurde. Welche das Ziel verfolgt: Ein Leben im Einklang mit der Natur für sämtliche Lebensformen, wie Landwirtschaft, Industrie und Forstwirtschaft.

Weiter gings entlang des Ufer Weges der Wyss-Emme bis zur Talstation der Marbachegg Gondelbahn. Hier erfuhren wir, dass an unserm Ausflugsziel an diesem Wochenende eine Open Air Veranstaltung statt findet. Mit Vorfreude auf urchige Klänge begaben wir uns per Bahn oder zu Fuss auf die Marbachegg.

Schon bald ertönte der Sound vom Alpen Konzert. Die urchigen Klänge entpuppten sich als Techno Sound, der nun volle 24 Stunden anhalten sollte.

Während einige vor lauter Bum-Bum-Getöse keinen Schlaf finden konnten, schliefen die anderen und träumten von Kuhglockengebimmel und dem folgenden Älplerzmorge, das begleitet von Ländlermusik, uns doch noch ein wenig die Alpenromantik spüren liess.



Damen- und Frauenturnverein Geroldswil/Fahrweid

Bei strömenden Regen, begaben wir uns am Sonntag, bestens gestärkt und natürlich begleitet von Techno Rhythmen, auf unseren Wandertripp nach Kämmeribodä-Bad im Emmental. Dort genossen wir noch ein kleines Merengue oder andere heimische Spezialitäten.

Das Postauto brachte uns danach zurück an unseren Ausgangspunkt Escholz matt. Nach einer kurzen Wartezeit bestiegen wir den Zug nach Hause. Eine sehr gut organisierte Turnvereinsreise, mit vielen lustigen und auch interessanten Begebenheiten ging um 19 Uhr ihrem Ende entgegen.



Unsere Mitglieder empfehlen sich :

BRANCHE	FIRMA	STRASSE	ORT	TELEFON
Agentur für Mode + Textil	Palatexim GmbH	Buebenastrasse 18	Geroldswil	044 748 27 11
Apotheke	Apotheke A. RoCHAT	Poststrasse 1	Geroldswil	044 748 14 34
Architektur	Architekturbüro B. Vogel GmbH	Saumackerstrasse 14	Zürich	044 483 16 80
	Architekturbüro H. Gössi	Grindlenstrasse 5	Geroldswil	044 747 01 21
	christen architekt	badenerstrasse 18	weiningen	044 750 36 31
	Fistarol + Duc	Limmattalstrasse 51	Geroldswil	044 748 00 44
	Unger & Treina AG	Aargauerstrasse 250	Zürich	044 438 50 00
	Gössi Architekten + Partner	Grindlenstrasse 5	Geroldswil	044 747 01 21
	Atelier Lehmann Architektur GmbH	Bergstrasse 10	Oetwil a.d.L.	043 344 08 00
Arzt-,Spital- + Laborbedarf	Sonomed GmbH	Steinhaldenring 4	Geroldswil	044 748 11 61
Autogewerbe	Autocenter Limmattal B.Strebel AG	Grindlenstrasse 2	Geroldswil	044 749 27 27
	Dittli AG Autohilfe Limmattal	Limmattalstrasse 65	Geroldswil	044 748 13 13
	Bosch-Service Karl Pozzi	Buebenastrasse 15a	Geroldswil	044 748 01 70
	Garage E. Balzer	Chrummacherstr. 5	Geroldswil	044 749 30 50
Autogewerbe + Bautechnik	Dittli AG Garagen & Bautechnik	Limmattalstrasse 15	Oetwil a.d.L.	044 749 33 99
Bäckerei-Konditorei	Bäckerei – Konditorei A.+M. Greber	Poststrasse 6	Geroldswil	044 748 24 04
Ballettschule + Gymnastik	Riccarda Schumacher	Rebbergstrasse 34	Geroldswil	044 748 17 79
Bank	Zürcher Kantonalbank	Zentralstrasse 19	Dietikon	044 745 36 36
Bau- + Industrie-Elektronik	Ingold & Co. AG	Poststrasse 3	Oetwil a.d.L.	044 748 38 28
Baugeschäft	Biffiger AG	Gartenstrasse 6	Dietikon	044 740 29 23
	G. Merçay AG	Dorfstrasse 4	Oetwil a.d.L.	044 748 16 46
	Gottfried Häfliger AG	Alte Landstrasse 19	Oetwil a.d.L.	044 748 11 69
Bauingenieur + Planungsbüro	Gauss + Merz AG	Höhenstrasse 12	Geroldswil	044 748 36 88
	Hans Landis AG	Hueb wiesenstrasse 34	Geroldswil	044 747 82 82
Brenner + Heizsysteme	Weishaupt AG	Chrummacherstr. 8	Geroldswil	044 749 29 29
Bürokommunikation +Marketing	SpeedNet Services	Höhenstrasse 41	Geroldswil	044 775 70 05
Büromaterial + -maschinen	fiba Schul- und Bürobedarf AG	Steinhaldenring 10	Geroldswil	044 746 46 26
Chemische Reinigung	Textilpflege Huebwies	Hueb wiesenstrasse 38	Geroldswil	044 748 16 58
Coiffeur	Coiffeur Zentrum R.+E. Heil-Killer	Dorfplatz/Hueb wiesenstr.	Geroldswil	044 748 16 80
Daten- Verpackungsservice	DVW AG	Lerzenstrasse 21	Dietikon	043 322 32 80
Dentalhygiene	Praxis für Dentalhygiene	Limmattalstrasse 51	Geroldswil	044 748 55 55
Drogerie	Locher Drogerie GmbH	Hueb wiesenstrasse 27	Geroldswil	044 749 25 50
Druckerei	Druckerei Fahrweid J.+R. Peyer	Fahrweidstrasse 46	Fahrweid	044 748 42 60
EDV-Beratung	Pfister Consulting H. Pfister	Eschenbachstrasse 15	Oetwil a.d.L.	044 747 01 41
Elektro-Anlagen	Elektro Stüssi	Schweizackerstrasse 7	Oetwil a.d.L.	043 455 55 00
	Eugen Müller	Schulhausstrasse 2	Oetwil a.d.L.	044 748 09 42
Elektrotechnik	Demelectric AG	Steinhaldenstrasse 26	Geroldswil	043 455 44 00
Ernährungsberatung	ParaMediForm M. Friberg	Haslernstrasse 10	Geroldswil	044 775 73 43
Garten- + Landschaftsbau	Hämmerli & Kämpf	Lenggenbachstr. 3	Fahrweid	044 747 07 00
Gartenmaschinen	Appi-Service AG	Limmattalstrasse 46	Geroldswil	044 748 30 05
Gebäudeisolationen	F. Keller Gebäude-Isolations AG	Schulhausweg 4	Oetwil a.d.L.	044 748 04 23
Gemeinde	Gemeinde Geroldswil	Postfach 131	Geroldswil	044 749 32 00
Gipsergeschäft	Marcheggiani AG	Erlenweg 107	Oetwil a.d.L.	044 748 25 83
Grabmalkunst	J.Stocker Söhne Inhaber J. Kacic	Austrasse 43	Dietikon	044 740 80 65
Grafik	Kreativstudio A. Kummer	Poststrasse 1	Oetwil a.d.L.	044 748 03 43
Hotel + Restaurant	Hostellerie Geroldswil	Zentrum	Geroldswil	044 747 87 87
Hunde- und Katzenpflege	Hundesalon Laika	Hueb wiesenstrasse 9a	Geroldswil	044 747 50 70
Internet und Computersysteme	IWRITE GmbH	Hueb wiesenstrasse 59	Geroldswil	044 748 32 23
Kaffeemaschinen	BüKa-Shop	Hueb wiesenstrasse 29	Geroldswil	044 748 14 96
	PKS Kaffeemaschinen AG	Engstringerstrasse 37	Schlieren	044 730 43 83
Kiosk	Kiosk AG	Gemeindezentrum	Geroldswil	044 748 35 78
Kosmetik	Christa Kosmetik Christa Rolny	Fahrweidstrasse 52	Fahrweid	044 748 44 95
	Cosmet J. Altenaichinger	Dorfstrasse 84	Geroldswil	044 748 08 87
	Kosmetiksalon Verena Werder	Hueb wiesenstrasse 21	Geroldswil	044 748 17 81

Kulturverein von Geroldswil – Hilfe! Wir suchen dringend...

SPEKTRUM
SPEKTRUM-GEROLDSWIL.CH

...kulturell interessierte Frauen und Männer!
Hast du Lust das kulturelle Leben in Geroldswil mit zu gestalten? Dann bist du vielleicht unser neues Vorstandsmitglied. Wir freuen uns auf 2–3 neue Kolleginnen oder Kollegen für folgende Aufgaben in unserem Team:

AKTUARIN

Unser schriftliches Gewissen, das ca. 4 – 5 Mal pro Jahr unsere Vorstandssitzungen protokolliert und natürlich auch bei der Vorbereitung der Generalversammlung behilflich ist.

Natürlich kannst du als Vorstandsmitglied auch kreative Ideen im Zusammenhang mit unseren Veranstaltungen einbringen. Bei der Durchführung unserer Veranstaltung gibt es immer auch einige Jobs, bei welchen wir gerne auf deine Mithilfe zählen würden.

PRESSEBETREUERIN

Da wir an unseren Veranstaltungen gerne möglichst viele Besucher haben möchten, sind wir auf professionelle Pressearbeit angewiesen. Falls du eine gute «Schreiberin» hast, gerne kreative Texte schreibst und auch im Umgang mit der Presse schon ein paar Erfahrungen gemacht hast, bist du unsere nächste Pressefrau! An unseren Veranstaltungen soll die anwesende Presse persönlich betreut werden und zu allen Events sollte ein «süffiger» Presseartikel geschrieben werden. Es gibt auch einige Texte, die wir auf unserer neuen Webseite immer wieder überarbeiten.

KINO-FACHFRAU ODER -FACHMANN

Für unsere Openair – Filmwoche, die jedes Jahr Ende August stattfindet, suchen wir Ersatz für unseren langjährigen Filmfachmann, der uns leider im nächsten Jahr verlassen wird. Für die Programmierung der 4 – 5 Filme solltest du ein

«Filmfreak» sein und dich während des Jahres möglichst viele Kinofilme ansehen, damit wir jedes Jahr ein ganz spezielles Filmangebot für die Besucher haben. Eine spannende Herausforderung für einen Cineasten. Zu den Aufgaben gehört natürlich auch die Betreuung der Filmwochen mit einigen organisatorischen Arbeiten wie Ticketverkauf und dem Auf- und Abbau der Infrastruktur (natürlich helfen auch die anderen Vorstandsmitglieder kräftig mit).

Falls dich eine dieser spannenden Aufgaben anspricht, freuen wir uns, wenn du dich bei uns per E-Mail oder telefonisch meldest. Gerne erzählen wir dir bei einem persönlichen Gespräch mehr über die Arbeit und Aufgaben im Dienste der Kultur. Weitere Infos über unseren Kulturverein gibt es auch auf unserer Webseite unter:

www.spektrum-geroldswil.ch

Allerlei Nachrichten

Internationale Austauschschüler/innen in Zürich



Jedes Jahr nehmen über 200 Jugendliche aus der Schweiz ein Austauschjahr oder -semester mit der Jugendaustauschorganisation YFU (Youth For Understanding) in Angriff. Und jedes Jahr kommen rund 70 Austauschschüler aus aller Welt für 11 Monate zu uns.

YFU sucht laufend weltoffene Gastfamilien, die bereit sind ihre Tür und ihr Herz für eine Austauschschülerin oder einen Austauschschüler zu öffnen. Als Gastfamilie ermöglichen Sie es einem Jugendlichen Einblick in unsere Kultur, Ihr Familienleben und Ihren Alltag zu gewähren. Ihnen bietet dieses Zusammenleben eine bereichernde, wenn auch herausfordernde interkulturelle Erfahrung. Die Austauschschüler sind auf ihren Austausch in der Schweiz vorbereitet worden und werden während des ganzen Jahres von YFU betreut. Sie besuchen eine lokale Schule und möchten ein Jahr lang das Leben als Jugendliche/r in der Schweiz kennenlernen. YFU bietet den Gastfamilien keine finanzielle Entschädigung. Im Zentrum der Motivation soll der kulturelle Austausch stehen. Als Gastfamilie sorgen Sie für Verpflegung, ein Bett und familiäre Geborgenheit. Neugier, Geduld und eine Prise Humor sind die besten Voraussetzungen für dieses Abenteuer, das sowohl Freuden- als auch gelegentlich Schmerzenstränen bringt und auf jeden Fall für immer in Erinnerung bleibt!

YFU Schweiz hat über 40 Jahre Erfahrung auf dem Gebiet des Jugendaustausches. Wir arbeiten nicht gewinnorientiert und werden als wohltätige Institution vom Bund unterstützt (www.yfu.ch).

Unsere Mitglieder empfehlen sich :

BRANCHE	FIRMA	STRASSE	ORT	TELEFON
	Wellness&Anti-Aging BEAUTI-ISLAND	Höhenstrasse 11B	Geroldswil	044 747 08 48
Küchenbau	rfd rational küchen ag	Bohnackerstrasse 1	Oetwil a.d.L.	044 748 32 42
	Studer Küchentechnik	Rebackerstrasse 18	Oetwil a.d.L.	043 455 30 77
Kupfer- + Stahlstiche, Antiquitäten	Art by Marth Jürg Marth	Limmattalstrasse 46	Geroldswil	044 748 18 43
Lebensmittel	Coop Zürich	Poststrasse 5	Geroldswil	044 748 41 61
	DMP Peter Schätti	Huebriesenstrasse	Geroldswil	044 748 19 79
Lufttechnik	Risch Lufttechnik AG	Steinhaldenstrasse 3	Geroldswil	044 748 80 00
Malen, Umbauen, Renovieren	Pegros Ettlin und Partner	im Bungert 4	Oetwil a.d.L.	044 747 00 75
Maler- + Tapezierergeschäft	Martin Gerber	Limmattalstrasse 67	Geroldswil	044 748 06 87
Malergeschäft	G. Strohmaier	Rebbergstrasse 36	Geroldswil	044 748 33 55
Massagepraxis	Ost-West Gesundheitspraxis	Stettenstrasse 5	Geroldswil	044 748 09 10
	Well-Med Monika Hagen	Poststrasse 3	Geroldswil	043 455 56 61
Musikagentur Künstlervermittlung	MFP music for people	Buebenastrasse 18	Geroldswil	044 748 14 22
Plattenbeläge	Roger Niederhäuser AG	Huebriesenstrasse 10	Geroldswil	079 663 33 20
Pneuhäus + Auspuffservice	Güdel + Güdel	Brunaustasse 200	Fahrweid	044 747 03 07
Radio TV Hifi	M + Melectronic	Steinhaldenstrasse 24	Geroldswil	044 748 48 41
Restaurant	Restaurant Glanzenburg	Limmattalstrasse 49	Geroldswil	044 748 18 47
	Restaurant zum Freihof	Alte Landstrasse 11	Oetwil a.d.L.	043 455 58 53
Schreinerei	Limmat Schreinerei	Brunaustasse 2	Fahrweid	043 455 53 10
	Schreinerei Bachmann	Dorfstrasse 22	Oetwil a.d.L.	044 748 43 80
Schreinerei + Innenausbau	W. Lehmann	Buebenaustasse 17/19	Geroldswil	044 748 01 40
Storenmaterial	Storenmaterial AG	Chrummacherstrasse 1	Geroldswil	044 748 37 77
Taxi	Taxi – Kleinbusse H. Romer	Fahrweidstrasse 55	Fahrweid	044 740 33 11
Textil	Werch-Chuchi Ursula Hofstetter	Huebriesenstrasse 38	Geroldswil	044 748 10 45
Transporte	W. Berner	Dorfstrasse 68	Geroldswil	044 748 00 94
Treuhand	Merçay Treuhand	Eschenbachstr. 4b	Oetwil a.d.L.	044 748 10 94
	Qualidata Treuhand AG	Grindlenstrasse 5	Geroldswil	044 749 55 55
	Treuhand & Consulting	Poststrasse 1	Oetwil a.d.L.	044 747 06 74
	ProLohn GmbH	Poststrasse 1	Oetwil a.d.L.	044 747 06 92
	Zimmermann Treuhand	Huebriesenstrasse 80	Geroldswil	044 741 52 53
Unterhaltungselektronik	Alto Hifi	Rebackerstrasse 9	Oetwil a.d.L.	044 740 73 73
Velos + Motos	Stöckli – Bike	Im Welbrig 12	Geroldswil	044 748 14 21
Versicherungen	Basler-Versicherung	Schaffhauserstrasse 26	Zürich	044 360 43 30
	Die Mobiliar	Kirchplatz	Dietikon	044 744 70 77
	Winterthur-Versicherungen	Zürcherstrasse 50	Dietikon	044 744 50 81
Vorhänge	Inter Ado AG	Steinhaldenstrasse 4	Geroldswil	044 748 32 33
Wirtschaftsjurist	Dr. iur. Moritz Ottiker	Huebriesenstrasse 44	Geroldswil	044 748 27 26
Zeitschriftenverlag	United Production GmbH	Postfach 116/Soodstr.20	Oetwil a.d.L.	044 747 00 03

Inserate-Infos zu den Geroldswiler-Nachrichten

Auflage 2500 Stück und online unter www.geroldswil.ch
Verteilung in alle Haushaltungen in Geroldswil und Fahrweid

Inseratepreise

1/1 Seite Umschlag	Fr. 550.00
1/2 Seite Umschlag	Fr. 350.00
1/1 Seite	Fr. 450.00
1/2 Seite	Fr. 250.00
1/4 Seite	Fr. 200.00
1/8 Seite	Fr. 150.00

Formate:

1/1 Seite	178 mm	x	277 mm
1/2 Seite	178 mm	x	134 mm
1/4 Seite quer	178 mm	x	63 mm
1/4 Seite hoch	85 mm	x	134 mm
1/8 Seite	85 mm	x	63 mm

Inserate online buchen:

<http://www.geroldswil.ch/d/community/actual/nachrichten.html>

**Annahmeschluss
für die Ausgaben 2007**
ist jeweils Freitag, 2. März 2007

2/07, 18. Mai 07
3/07, 24. August 07 und 4/07, 23. November 07

Jahresauftrag für 4 Ausgaben mit 10% Rabatt, bei Inhaltswechsel
innerhalb des Abonnements Fr. 30.00 pro Wechsel.

Behörden und Institutionen

Wichtige Telefonnummern

Feuerwehr	118
Kantonspolizei	117
Ärztlicher Pikettdienst (Notfalldienst)	044 421 21 21
Schweizerisches Toxikologisches Informationszentrum	145
Spital Limmattal	044 733 11 11
SPITEX Verwaltung	043 455 10 10
SPITEX Krankenpflege	043 455 10 12
SPITEX Hauspflege/Haushalthilfe	043 455 10 14
SPITEX Krankenmobilenmagazin	044 750 15 32
Mütterberatung/Säuglingspflege	044 745 59 25
Jugendsekretariat Dietikon (Jugendfürsorge)	044 743 90 70
Jugendsekretariat Dietikon (Kleinkinderberatung)	044 745 59 20
Sozialdienst für Alkohol- und Suchtprobleme	044 741 56 56
Sucht-Präventionsstelle Schlieren	044 731 13 21
Tierärztlicher Notfalldienst (zentrale Auskunftsstelle)	044 740 98 38
Pro Senectute (Frau L. Eichenberger)	044 748 26 53
Rotkreuz-Fahrdienst (Frau R. Saladin)	044 748 27 89

Gemeindeverwaltung	044 749 32 00 / Fax 044 749 32 90
Montag:	7.30 – 11.30 Uhr, 14.00 – 18.30 Uhr
Dienstag – Freitag:	8.30 – 11.30 Uhr, 14.00 – 16.30 Uhr

Gemeindepolizei, Gemeindehaus	044 749 32 17
Gemeindeammann/Betreibungsbeamter, Gemeindehaus	044 749 32 50
Einwohnerkontrolle	044 749 32 00
Steueramt	044 749 32 10
Finanzverwaltung	044 749 32 20
Gemeindekanzlei (inkl. Bauamt)	044 749 32 30
Tiefbauamt	044 749 32 35
Sozialamt	044 749 32 40

Friedensrichter , M. Ottiker, Huebwiesenstrasse 44	044 748 27 26
Feuerwehrkommandant , D. Weber, Dorfstrasse 37	079 405 21 22
Zivilschutz-Ortschef , M. Meier, Huebwiesenstrasse 77	079 401 71 81

Hallenbad	044 749 32 70
Montag – Freitag:	8.00 – 21.30 Uhr
Mittwoch:	6.30 – 21.30 Uhr
Samstag/Sonntag:	10.00 – 18.00 Uhr
Näheres zu Sauna/Dampfbad und Solarium siehe:	www.geroldswil.ch

Gemeinde-/Schulbibliothek , Am Dorfplatz	044 748 26 24
Dienstag:	18.00 – 21.00 Uhr
Mittwoch:	13.30 – 16.30 Uhr
Donnerstag:	15.00 – 18.00 Uhr
Samstag:	9.30 – 12.00 Uhr

Gemeinderat

Präsidentin

U. Hofstetter, Huebwiesenstrasse 78 044 748 10 45

Vizepräsident/Finanzvorstand

W. Junger, Chratzstrasse 18 044 748 45 13

Liegenschaftenvorstand

St. Aeschbacher, Rebbergstrasse 26 044 748 44 34

Hochbauvorstand

P. Meier, Waldrütistrasse 33 044 748 00 67

Sozial-/Gesundheitsvorstand

V. Neubauer, Huebwiesenstrasse 24 044 748 41 66

Sicherheitsvorstand

M. Conrad, Höhenstrasse 14 044 775 85 75

Tiefbau-/Werkvorstand

M. Deplazes, Huebwiesenstrasse 77 044 748 06 60

Rechnungsprüfungskommission

Präsident

F. Heller, Dorfstrasse 87 044 748 08 94

Technische Dienste

EKZ Ortsmonteur 044 744 24 24

Tiefbauamt/Gemeindewerke 044 749 32 35

Feuerschauer 044 747 82 82

Förster 056 424 23 02

Brunnenmeister/Wasseralarm **Privat** 044 741 34 73

Geschäft 044 749 33 99

Natel 079 233 57 47

Abfallsammelstelle Giessacker

044 747 02 28

Primarschulpflege

Präsident

P. Lehmann, Buebenastrasse 19, Geroldswil 044 748 32 04

Sekretariat

Schulhaus Huebwies Geroldswil 044 748 23 00

Oberstufenschulpflege

Präsidentin

I. Donatsch, Unterengstringen 044 750 36 34

Sekretariat

E. Ott, Weiningen 044 750 47 02

Pfarrämter

Evangelisch-reformiertes Pfarramt
Poststrasse 7b 044 748 18 38

Römisch-katholisches Pfarramt
Poststrasse 5b 043 455 48 48



Lassen Sie sich inspirieren von der Welt der
«Küche und Waschküche»

Hausgeräte-Ausstellung in Geroldswil.

Eine Riesenauswahl an Kücheneinbau-, Wasch- und Kälte-
geräten erwartet Sie. Lassen Sie sich kompetent beraten.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr
13.00 – 17.00 Uhr
Samstag 08.30 – 13.00 Uhr

BSH Hausgeräte AG
Fahrweidstrasse 80
8954 Geroldswil
Tel. 043 455 40 00
ch-info.hausgeraete@bshg.com